

# La Voz de Asturias

Frangueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año X

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO-Sábado, 20 de Julio de 1932

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2 892

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Los diputados catalanes muestran una actitud intransigente en la cuestión de la enseñanza, amenazando con retirarse del Parlamento, lo que provocaría una grave situación, que obligaría incluso al planteamiento de la crisis por la salida del señor Carner de la cartera de Hacienda, lo que trata de evitar el Gobierno con la fórmula estudiada en el Consejo de ministros de ayer

### Se celebra Consejo de ministros en la Presidencia

Madrid.—A las once de la mañana se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia.

A la entrada los ministros no hicieron manifestación alguna a los periodistas.

La reunión se prolongó hasta cerca de las tres de la tarde y de lo tratado en la misma se facilitó la siguiente

#### NOTA OFICIOSA

**Guerra.**—Expediente de adquisición de material.

Decreto sobre el orden de colocación de los generales del Ejército y la Armada en las formaciones militares.

**Agricultura.**—Aprobando el reglamento por el que se ha de regir en lo sucesivo el Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias.

Creando en Reus la Junta Inspectora de fruto seco.

El ministro informó extensamente sobre las relaciones de España con

otros países, especialmente sobre la ampliación de contingentes por parte de Francia a los frutos y legumbres es pañoles.

**Instrucción.**—El ministro informó sobre la favorable resolución que han tenido las gestiones iniciadas hace ya tiempo para arbitrar créditos con destino a la construcción de escuelas.

En breve se presentará a las Cortes un proyecto de ley sobre este asunto.

También levó el ministro de Instrucción un proyecto de decreto para la creación de nuevos Institutos de segunda enseñanza.

Informó también el ministro de los trabajos ya iniciados para que al comenzar los cursos en las Escuelas Normales de Madrid estén estas instaladas como requiere su misión.

**Obras Públicas.**—Decreto aprobando el reglamento de los interventores del Estado en la explotación de ferrocarriles.

### Ampliación a la referencia del Consejo

Los periodistas, para ampliar la referencia del Consejo, interrogaron a la salida al ministro de Agricultura sobre la cuestión del Estatuto.

Se le preguntó si se había llegado a un acuerdo, siendo la contestación del señor Domingo afirmativa.

El señor Azaña fué el último en salir de la Presidencia, y se le dió cuenta de las manifestaciones hechas por el señor Domingo sobre el acuerdo del Consejo en lo que se refiere a la enseñanza en relación con el Estatuto.

El Jefe del Gobierno se mostró extrañado de lo dicho por el ministro de Agricultura, añadiendo que por la tarde la Comisión de Estatutos facilitaría una nota sobre el asunto.

Agregó el señor Azaña que está terminado. Y en la fórmula acordada

no se hizo más que limar un párrafo que parecía algo duro. Pero no se refiere a la Hacienda, porque esta parte se desglosa. Se trata de otro que ha sido puesto en armonía con el artículo 49 de la Constitución.

El señor Domingo se trasladó desde la Presidencia al ministerio de Agricultura, y al recibir allí a los periodistas se ratificó en las manifestaciones hechas a la salida de la reunión ministerial de haber llegado a un acuerdo en la cuestión de la enseñanza del Estatuto catalán.

De esta fórmula darán cuenta el señor Carner y él a la minoría catalana en la reunión que se celebra por la tarde en uno de las secciones del Congreso.

### Los diputados asturianos Sarmiento y Menéndez están dispuestos a ingresar en Acción Republicana

Los diputados por Asturias señores Sarmiento y Menéndez, que pertenecían hasta ahora a la minoría federal, se han separado de ella. Es casi seguro que ingresen en el partido de Acción

Republicana, previa consulta con sus electores.

También el diputado por Baleares señor Julia de la misma minoría federal se ha dado de baja en ella para ingresar en el partido radical

### Los que no aceptaron la invitación para el mitin contra el Estatuto

El señor Royo Villanova dijo hoy a los periodistas que tenía noticias de que los señores don Melguades Alvarez don Miguel Maura y Algorta, no habían aceptado la invitación que se les había hecho para que tomaran parte en el mitin organizado para el próximo miércoles en la Plaza de Toros madrileña con el carácter de antiestatutista.

Añadió que él iría acompañado de representantes de todas las fuerzas sociales, algunas de verdadera impor-

tancia, añadiendo que el pueblo de mostraría con su presencia y con su entusiasmo que no son precisos en dicho acto oradores de gran fuste.

#### PARA MAÑANA

EL PERIODISTA VIAJERO

#### Las noches blancas de Estokolmo

Por Antonio Juan Onieva

### La minoría catalana amenaza con retirarse del Parlamento

En el Consejo de ministros celebrado esta mañana se trató, principalmente, de la cuestión del Estatuto catalán en lo referente a la fórmula para la enseñanza sobre lo que informó el ministro de Instrucción.

Don Fernando de los Ríos expuso que la expedición de títulos por la Generalidad está en pugna con los preceptos constitucionales.

Se acordó introducir algunas modificaciones, pero se examinó el problema detenidamente, porque hay que tener en cuenta que la minoría catalana amenaza con retirarse del Parlamento.

El ministro de Agricultura, comen-

tando la posibilidad de la salida de los catalanes, dijo que ello encierra un caso grave, pues incluso produciría la crisis por la salida del Gobierno del ministro de Hacienda señor Carner.

El señor De los Ríos, después de terminado el Consejo, habló con los periodistas y les dijo que tenía el propósito de crear en Santander una Universidad de estudios internacionales durante el verano.

Refirióse después al establecimiento en Madrid de las Escuelas Normales, y dijo que se instalarían en el Colegio de Sordo Mudos.

### Nota del ministro de Agricultura sobre lo que se dijo en el debate político en relación con la economía

El ministro de Agricultura ha facilitado una nota referente al debate político que se desarrolló en el Parlamento, y en el que se habló de la situación económica de España.

Se dijo en el debate que no se daba empuje a la economía nacional, antes bien se hallaba en difícil situación y con un rendimiento inferior al que era posible producir.

### Estudio financiero para la creación de veinte mil escuelas

El ministro de Instrucción dijo a los informadores que en el Consejo de hoy se había acordado, para la creación de veinte mil escuelas, realizar un estudio financiero, que no sería un empréstito, precisamente, sino un crédito extraordinario, sin lanzar papel al mercado, y cuya administración correría a cargo del ministerio de Hacienda.

Refirióse después a la labor del Parlamento, del que dijo que había realizado ya una intensa labor, habida cuenta de que los problemas públicos estaban todos ellos sin resolver y sin comenzar a tratar. No puede compararse nuestra situación

### El proyecto creando la Orden de la República

En el Consejo de ministros presentó el ministro de Estado un proyecto de ley creando la Orden de la República.

Esta Orden podrá ser concedida, en casos muy especiales, a extranjeros.

Constará de Gran Collar, Banda, placa y encomienda de oficiales y de caballeros.

Serán de plata y bronce las placas y las insignias de oro, con un disco o sol, con el emblema de un busto de mujer, que a su vez represente a la República.

Las órdenes ocho barras en esmalte rojo.

La concesión de las placas y encomiendas será muy restringida, pues el Gobierno se propone que

### La sesión de las Cortes Constituyentes

Madrid.—A las cuatro de la tarde da comienzo la sesión parlamentaria.

No hay animación, y la Cámara está tan desierta, que solo hay diez diputados cuando comienza la sesión.

El señor BESTEIRO dice que como no ha llegado ninguno de los secretarios, se habilite un diputado para que lea el acta anterior. Propone que sea el señor Calot el que lea el acta y el señor Calot se dispuso a cumplir la indicación.

Cuando se leía el acta, llegó el secretario don Cirilo Ríos, y continuó él la lectura, después de darle las gracias al señor Calot.

Comienzan a entrar algunos diputados.

#### DE ACCIDENTES DE TRABAJO

El señor BESTEIRO dispone la lectura de un proyecto de ley modificando el párrafo primero de la base segunda, de la ley 4 del corriente mes sobre accidentes de trabajo.

El señor CARNIDE se muestra muy extrañado de ello, porque dice que cuando fué aprobada hubo abundamiento de detalles y no tiene explicación lo de hoy, mucho más cuando los argumentos menudearon entonces.

Añade que sobre este asunto debe abrirse información pública.

El ministro estudia la situación económica en el mundo entero, para deducir que en todos los países se atraviesa una gran crisis, especialmente en Francia, con relación a nosotros y saca la consecuencia de que no solamente no está quebrantada la economía en España, sino que nuestro país está en una situación venturosa.

con la de otros países, que han tenido unas Cortes Constituyentes que no llegaron al año de duración, pues hay que tener en cuenta que en dichos países, a raíz de la gran guerra, se hicieron Códigos fundamentales del Estado y lo que tuvieron que hacer las Cortes Constituyentes en los cambios de régimen fué exclusivamente hacer las leyes complementarias con ligeras modificaciones en el texto constitucional.

Hablando de la Reforma Agraria, dijo que aún tenía mayor importancia que la Constitución misma.

haya méritos sobresalientes en quien haya de merecerla.

La concesión de bandos tendrá que hacerse en Consejo de ministros.

La Orden tendrá un Consejo en el Ministerio de Estado.

El presidente de honor de la Orden será el Presidente de la República y la presidencia efectiva corresponderá al ministro de Estado.

#### LA SITUACION DE LOS "RABASSAIRES"

Con el ministro de Agricultura conferenciaron hoy el señor Campanys y una comisión de "rabassaires" catalanes para tratar de hallar una fórmula que resuelva la situación de aquéllos.

El señor LOPEZ GOICOECHEA dice que el señor Carnide no ha dicho nada que se relacione con el proyecto de ley que ahora se ha sometido a la consideración de la Cámara. Dicho proyecto de ley está bien estudiado por la Comisión y solo tiene como objeto subsanar un error de copia, cambiando la palabra inferiores por la palabra superiores, que es la que debe decir.

Razona el por qué debe ser puesta la palabra superiores y suprimida la inferiores, lo que no puede motivar discusión alguna, sino aclaración a lo que se indica como yerro.

Explica también que se trata de ver si se ha de concertar el seguro obrero con empresas particulares o solo con el Instituto de Previsión Social, pues puede establecerse una noble y beneficiosa competencia y no como se realiza ahora, que es innoble.

El señor CARNIDE rectifica e insiste en sus apreciaciones, diciendo que le ha convencido el señor López Goicoechea.

Queda aprobado el dictamen, así como otros dos de Guerra y Hacienda, éste cediendo a la Diputación de Huesca el edificio y los terrenos del antiguo convento de San Francisco y otros.

### El dictamen al proyecto de reforma agraria

Se pasa a la discusión de la Reforma Agraria.

El señor BESTEIRO pide que antes de discutirse el voto particular del señor Fernández Osorio se pongan a discusión otro del señor Calot y una enmienda del señor Azpiazu, que se refieren a lo mismo.

Se acepta y el señor CALOT defiende su voto particular, en el que pide se suprima el párrafo en que se establecen las expropiaciones forzadas de fincas que lleven en arrendamiento más de doce años en lo referente a expropiaciones de arrendamientos nominales o de menores o incapacitados.

Los señores CALOT y LAMAMIE DE CLAIRAC, defienden sendas enmiendas.

El señor RODEZNO muéstrase disconforme con el criterio que se mantiene en el dictamen.

El señor AGARAY, por la Comisión, les contesta y dice que todo lo que mantienen los diputados que acaban de hablar está en el fondo del problema o sea: en las expropiaciones y las tierras que debían afectar lo que despierta intereses creados, como se demuestra con la protesta de los elementos de la derecha.

(Los radicales y los diputados gallegos promueven unos fuertes rumores que terminan en protesta).

El señor ARANDA dice: Somos más derechistas que S. S.

El señor BESTEIRO se dirige al señor Aragay y le dice que se abstenga de clasificar a los diputados.

El señor ARAGAY retira las palabras que pueden ser consideradas como ofensivas.

Dice que la Reforma Agraria no

### Incidente entre Pérez Madrigal y Sainz Rodríguez, que se abofetean

Madrid.—Al terminar la sesión de hoy se encontraron en el pasillo central de la Cámara los diputados don Pedro Sainz Rodríguez y el señor Pérez Madrigal.

Este, sin proferir palabra alguna, se abalanzó sobre el señor Sainz Rodríguez y le dió una bofetada, a la que éste correspondió con un puñetazo.

Varios diputados intervinieron rápidamente para separar a los contendientes y evitar que la cosa pasara a mayores.

El señor Pérez Madrigal decía a los periodistas que el motivo de la agresión habían sido unas frases injuriosas para él que el señor Sainz Rodríguez había pronunciado durante un mitin celebrado en Castro Urdiales. Cuando en dicho mitin hablaba el señor Sainz Rodríguez ladró un perro y aquel diputado dijo entonces: "¿Pero es que está aquí también Pérez Madrigal?"

Naturalmente, continuó diciendo

### El dictamen en materia de enseñanza para el Estatuto

A las siete y media de la tarde terminó la reunión celebrada por la Comisión de Estatutos.

Según referencias facilitadas por algunos vocales, parece que se acordó en la aludida reunión que el dictamen en materia de enseñanza se ajuste al espíritu de la enmienda presentada por el señor Barnés, con las modificaciones introducidas por el Gobierno.

Han presentado votos particulares los señores Valls e Iranzo. Este, en su voto, mantiene el primitivo dictamen.

es más que una modificación democrática del régimen de la tierra, y que aunque cause daños, la República no tiene más remedio que procurar que la tierra cumpla su fin social.

Refiriéndose al problema de las expropiaciones se dirige a los agrarios y les dice que ellos se oponen a las expropiaciones justificadas cuando los intereses no son legítimos.

(Otra vez se producen fuertes protestas por parte de los gallegos y radicales).

Hay una contraprotesta de la mayoría.

Sigue el señor ARAGAY y dice que va a ver si conoce a todos los impugnadores del dictamen.

El señor BESTEIRO: Bueno, pero que sea breve. (Risas).

El señor ARAGAY reconoce la importancia de los argumentos de carácter sentimental, pero la reforma no puede detenerse por razones de sentimentalismo. (Rumores).

Agrega que si se respetasen las propiedades de esas tierras se condenaría a emigrar a muchos campesinos gallegos. (Aplausos en la mayoría).

Rectifica el señor FERNANDEZ OSORIO, que insiste en sus argumentos anteriores y dice que la situación de muchos propietarios gallegos, es bastante peor que la de los arrendatarios.

La Comisión pide que se suspenda el debate y el señor BESTEIRO pregunta si después de la suspensión incidental implicaba la posibilidad de pasar al párrafo siguiente.

El señor PALANCO contesta que sí y el señor BESTEIRO levanta la sesión a las siete y media.

a los periodistas Pérez Madrigal que si esas palabras de dudoso gusto hubieran procedido de un republicano, no me molestarían, pero procediendo del señor Sainz Rodríguez no me parece oportuno aguantarlas. Y terminé diciendo que el incidente carecía de importancia.

Por su parte, el señor Sainz Rodríguez decía a los informadores que no daba mayormente importancia a lo ocurrido, toda vez que no ofende quien quiere, sino quien puede. Añadió que cuando estuviera en forma continuaría la sesión de boleo, pues está dispuesto a abofetear a Pérez Madrigal donde quiera que le encuentre.

Poco después de ocurrido el incidente, fueron llamados los dos diputados mencionados, por separado, al despacho del presidente de la Cámara.

El incidente ha sido comentadísimo.

Los catalanes mantienen íntegramente las dos enmiendas que habían presentado los señores Sbert y Campalans y para adoptar acuerdos en relación con la actitud que han de seguir, se reunirán en Barcelona el próximo lunes.

Interrogado el señor Bello por los periodistas, dijo que la fórmula a que se refería el presidente del Gobierno al salir de la reunión del Consejo consiste en desglosar la parte económica para dejarla cuando se discuta la cuestión de Hacienda. En cuanto a los títulos académicos

ces, la Generalidad podrá expedir certificaciones de aptitud, pues se reservará el Estado el derecho de conceder los títulos definitivos.

Intendencia política con el ministro de Agricultura, donde el ministro de Agricultura dijo que suponía que sería aceptada la fórmula del Gobierno, aunque en la reunión se habían hecho manifestaciones de intransigencia.

El Gobierno está haciendo andar un reloj sin muchas piezas

Don José Ortega y Gasset ha felicitado al diputado radical señor Valera por el discurso que pronunció sobre el problema económico en relación al Estatuto de Cataluña.

El señor Valera afirmó que en la enmienda presentada por los catalanes al Estatuto había un error respecto al artículo 16 de la Constitución.

Los títulos académicos sólo podrán ser expedidos por el Estado Central

Parece ser que en la fórmula sobre la cuestión económica en el Estatuto catalán se desglosa la parte de Hacienda, de la enmienda de Barnés, que por otra parte es aceptada, y pasará a estudiarse en el capítulo ordinario de Hacienda.

la minoría catalana y de la Comisión. El señor Campalans dijo, por su parte, que los catalanes no podrían el Gobierno, pero él se mostraba optimista, porque aún continuaban las conversaciones y no estaba todo perdido.

Conforme con el espíritu del artículo 49 de la Constitución, los títulos sólo pueden ser expedidos por el Estado Central y la Generalidad tendrá facultades para extender certificaciones de aptitud.

Agregó que mañana los diputados celebrarían una reunión en la Generalidad, y el lunes lo haría, en Barcelona, la minoría catalana, para llevar a la sesión parlamentaria del martes, la fórmula que aceptaría Cataluña, ya redactada.

El programa parlamentario para la próxima semana

El presidente de la Cámara, señor Besteiro, ha dado a la Prensa, después de la sesión, el programa para la semana entrante, que es muy largo.

señores nocturnas pudiesen adelantar trabajo y en consecuencia dar unas vacaciones parlamentarias, se continuará con ellas; pero si por el contrario se ve que no son útiles, entonces se suprimirán.

Teatro Campoamor

BUTACA 1,00 La emocionante producción sonora «Paramount»

AGUILUCHOS

Duelos a muerte en la inmensidad del espacio

CHARLES ROGERS el héroe de «Alas» es el aviador intrépido y amante desdenado que busca con su avión, venganza, gloria y olvido

Mañana domingo: - Monumental ESTRENO - «EL HONOR ENTRE AMANTES», por Claudette Colbert y Fredric March.

A LOS DOS MESES DE CONFINAMIENTO

El doctor Albiñana se dirige al ministro de la Gobernación para que le levante el destierro

Madrid. - El doctor Albiñana, transcurridos dos meses de confinamiento, ha elevado un escrito al ministro de la Gobernación en el que le dice que carece de competencia jurídica para conocer de los delitos de injuria contra él.

También dice que la Ley de Defensa de la República concede 24 horas a los que les sea aplicada, para que se alcen contra la disposición, y que a él no se le ha concedido ese plazo para reclamar.

Agrega que la Constitución dispone que no podrá ser confinado ningún español a más distancia de 230 kilómetros de su domicilio, y él se halla confinado a más de 300.

Afirma que entablará acción ante los Tribunales de justicia contra el ministro de la Gobernación, por extralimitación de atribuciones, y le emplaza para que le levante el confinamiento.

LA VUELTA A FRANCIA

Se celebra la duodécima etapa, que comprendía 132 kilómetros

Grenoble.—El resultado de la duodécima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, que comprendía el recorrido Gap Grenoble, 132 kilómetros, es el siguiente:

Los corredores Spichel, Bonduel y Buelle tardaron el mismo tiempo que el primero.

Llegó en primer lugar Lapadé, que invirtió en el recorrido 3 horas, 21 minutos y 52 segundos.

El español Vicente Trueba llegó en el lugar 22, invirtiendo en el recorrido 3 horas, 23 minutos y 5 segundos. En la clasificación general ocupa Trueba el número 26.

EL PROCESO MARCH

Ante la subcomisión de responsabilidades presta declaración, a la que se concede gran importancia

Madrid.—A petición del señor March, estuvo a las seis de la tarde en la cárcel la subcomisión de Responsabilidades, que fué a ampliar la declaración del señor March.

la Cárcel de escuchar al señor March que formularía un voto particular, considerando que había incompetencia por parte de la Comisión de Responsabilidades para entender en estos delitos de contrabando y que debían ser sustanciados por los Tribunales ordinarios de Justicia.

Este le hizo muy amplia y se le concede muchísima importancia por las declaraciones que hizo para el proceso.

Agregó que pensaba pedir la revocación del auto de procesamiento contra el ex ministro señor Calvo Sotelo.

CONTRA EL ESTATUTO

Los oradores que tomarán parte en el mitin que se celebrará en Madrid el miércoles próximo

Madrid.—El mitin antiestatutal que se va a celebrar en Madrid, está organizado por las siguientes entidades:

los industriales y comerciantes; el señor González Gregorio, por los agricultores; Mateo Azpeitia, por las Casas Regionales; el señor Rojo, como representante parlamentario.

Defensa Mercantil Patronal, Centro de Unión Mercantil, Agrupación Española de Unión Industrial y Mercantil, Unión General de Comercio e Industria, Federación Española de Clases Medias, Defensa de la Propiedad Urbana, Casas Regionales de Madrid, Agrupación General de Hoteleros.

El acto se celebrará en la Plaza de Toros el miércoles, día 27, a las cinco y media de la tarde.

En dicho acto tomarán parte los siguientes oradores: El señor Barbáchano, por las clases medias; el señor Martínez Reus, por

Se hace saber que el mitin es apolítico y sólo se trata de manifestarse en contra del Estatuto catalán

Por la tarde del miércoles no se abrirá el comercio en señal de adhesión.

LA SITUACION EN SEVILLA

Se adopta toda clase de medidas para garantizar el orden

Sevilla.—Durante esta mañana no ocurrieron incidentes, diciendo el gobernador a los periodistas que se trabajaba normalmente.

Se hizo un anuncio por los extremistas de que iban a celebrar una manifestación, estaba dispuesto a reprimirla con dureza si se insistía en celebrarla, por lo cual aconsejaba al público ajeno a estos manejos, para que se abstuviera de salir a la calle y de asomarse a ventanas y balcones.

Agregó que ya había anunciado en su primera nota que las autoridades tenían adoptadas toda clase de medidas para garantizar el orden, y que por la noche llegaría una compañía de guardias de asalto, a fin de ser utilizados éstos en los puntos en que fuera necesario. También dijo que ante el anun-

cio lanzado por los extremistas de que iban a celebrar una manifestación, estaba dispuesto a reprimirla con dureza si se insistía en celebrarla, por lo cual aconsejaba al público ajeno a estos manejos, para que se abstuviera de salir a la calle y de asomarse a ventanas y balcones.

También dijo que ante el anun-

Teatro del Principado

HOY: a las 7,30

PRIMER CONCIERTO por

La Argentinita

Danzas españolas. Canciones y romances populares recogidos y armonizados por FEDERICO GARCÍA LORCA

Decorado y figurines de BAROLOZZI.

Música de Albeaz, Granados, Falla, Bretón, Chauca y Giménez

Pianista: MANUEL NAVARRO Guitarrista: TEODORO CASTRO

NOCHE: a las 10,40

UN REPORTAJE SENSACIONAL

superproducción Paramount por GEORGE BANCROFT, CLIVE BROOK y KAY FRANCIS

DE UN SUPUESTO RAPTO

Los niños fueron recogidos por unos honorables señores franceses

Barcelona.—El gobernador, al hablar hoy con los periodistas, se refirió a la denuncia presentada por la directora del Orfanato francés, en relación con un supuesto rapto de siete niños y dijo que le había visitado un enviado del consul de Francia, para explicarle lo ocurrido.

ceses, que enterados de la penuria económica en que se desenvuelve aquella fundación, pidieron autorización para trasladarlos a otro alojamiento.

Resulta de tales informes que no existió tal rapto, puesto que los niños de referencia fueron recogidos por unos honorables señores fran-

El motivo de la denuncia fué una ofuscación de la directora del Orfanato, que al regresar por la noche a éste y desconocer los motivos de la marcha de los asilados creyó que habían sido raptados.

Para Asturias

Creación de escuelas en varios concejos

Madrid.—La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Gobernación.—Nomenclatura de interventor de fondos del Ayuntamiento de Navia a favor de don José Luis Rico.

Instrucción.—Creando escuelas graduadas en los concejos de Aller, Boal, Cangas de Onís, Carreño, Castrillón, Cudillero, Degaña, Gijón, Gozón, Grado, Laviana, Llanes, Luarca, Mieres, Navia, Onís, Oviedo, Parres, Quirós, San Martín del Rey Aurelio, Somiedo, Tapia de Casariego, Villayón e Ibias.

Regresa del destierro

El expresidente argentino Alvear

Buenos Aires.—Ayer regresó de su destierro el ex Presidente Alvear, que fué recibido con gran entusiasmo por sus partidarios.

Con tal motivo se originaron algunos desórdenes, teniendo necesidad de intervenir la Policía, cruzándose entre ésta y los partidarios de Alvear algunos disparos. No ocurrieron desgracias.

A COVADONGA

EXCURSION SEMANAL ORGANIZADA EN EL CAFÉ NIZA Se hace en nuevo y magnífico autocar Avisos: Teléfono 4096

CINEMA TORENO

BUTACA: 1,00

La maravillosa película M. G. M.

MÚSICA DE BESOS

Por la eximia cantante de la Opera de Nueva York, CRACE MOORE.

Mañana domingo: La más graciosa película hablada en español

LA PURA VERDAD

Por un rescate

Se entregan veinte mil duros

Managua.—La familia de don Enrique Salinas, una de las más ricas de Nicaragua, ha tenido que entregar 20 mil duros por el rescate de aquél, que había sido raptado por los rebeldes nicaragüenses.

Una vez satisfecha dicha cantidad, Salinas fué puesto en libertad

Los diputados gallegos

Regresaron en el expreso a Madrid

Barcelona.—En el expreso de esta noche regresaron a Madrid los diputados gallegos señores Castelan y Otero.

También regresó en el mismo tren el señor Portela Valladares.

En la estación fueron despedidos por representantes de los Centros catalanes y numeroso público.

Dejó de existir en Alicante el doctor Sanchis Banús

Madrid.—Por noticias recibidas esta noche se sabe que en el pueblo de Ibi, de la provincia de Alicante, falleció esta tarde el diputado socialista y conocido psiquiatra, doctor Sanchis Banús.

mente había pensado para con-

Este había ido a pasar un par de días a dicho pueblo, donde se hallaba su esposa de temporada. Hace días tuvo unos cólicos hepáticos y por ello se vió obligado a permanecer más días de los que primera-

Hoy se le presentó una complicación cardíaca y la familia llamó telegráficamente a Madrid al doctor Crespo Alvarez, para que fuera a verle. Cuando éste se disponía a tomar el tren para trasladarse a Ibi, recibió noticias de que había fallecido repentinamente el doctor Sanchis Banús, por lo cual suspendió su viaje.

«CASANELLAS EN ESPAÑA»

Se hacen pesquisas policíacas para su captura

Barcelona.—Las pesquisas hechas días comenzadas por la policía en Gerona para capturar a Ramón Casanellas continuaron hoy en esta capital, aunque sin resultado satisfactorio.

noticias particulares sabemos que Casanellas se hallaba en Barcelona y que en una barbería en que estuvo para que le afeitaran, fué reconocido por uno de los oficiales de la misma.

La policía guarda absoluta reserva acerca de este asunto, pero por

Es muy posible que ayer mismo hubiera pasado la frontera francesa

PORQUE DABA MUCHO RUIDO

El automóvil fué destruido por los que bailaban sardanas

Barcelona.—Cuando se hallaban bailando sardanas en la Plaza de Leser los vecinos de la barriada, pasó por allí un automóvil dando mucho ruido. Los vecinos protestaron y pidieron que dicho vehículo transitará más en silencio, pero como los ocupantes del mismo no hicieran caso, corrieron tras él y

lograron darle alcance, destruyéndolo por completo.

El conductor del citado automóvil era el boxeador Pedro Roca, conocido por el apodo de "Ucedun de Gracia", el cual tuvo que salir huyendo de aquel lugar a vista de que los irascibles ciudadanos querían lyncharle.

lograron darle alcance, destruyéndolo por completo. El conductor del citado automóvil era el boxeador Pedro Roca, conocido por el apodo de "Ucedun de Gracia", el cual tuvo que salir huyendo de aquel lugar a vista de que los irascibles ciudadanos querían lyncharle.

Noticias de última hora

OBREROS ENGAÑADOS

Barcelona.—La Policía, y a petición de varios obreros, procedió a la detención de un individuo, llamado Cayetano Izquierdo, quien, valiéndose de un anuncio que publicaba en varios periódicos, ofrecía empleos a obreros.

Se reunió el Consejo para tratar del incidente.

Muchos de éstos, al leer el aludido anuncio, se presentaban en la casa de aquél, quien les pedía diferentes datos, entre ellos el de la dirección de sus respectivos domicilios.

DIPUTADO GRAVISIMO

A los pocos días les visitaba y les pedía cincuenta céntimos para el sello de Protección a la Infancia y tres pesetas para los primeros gastos de sus gestiones.

Berlín.—El diputado socialista Jeker resultó con gravísimas heridas a consecuencia de los fuertes golpes de porra que le dieron varios racistas, en las proximidades de Koenigsberg.

Los obreros, cansados de esperar por el aviso que les prometía Izquierdo, indicándoles la colocación buscada y de las evasivas que continuamente recibían ante sus insistentes preguntas, decidieron presentar la oportuna denuncia, suponiendo que estaban siendo víctimas de un timo.

SE SUSPENDEN LOS PERMISOS DE LOS POLICIAS

Izquierdo, que fué detenido, se halla reclamado por diversos Juzgados por la Comisión de otras analogas estafas.

Berlín.—El comandante militar ha invitado al prefecto de Policía de Berlín a que suspenda todos los permisos y licencias que venían disfrutando los agentes de la Policía berlinesa.

AVANZAN LOS FEDERALES

Río Janeiro.—Las tropas federales continúan avanzando, habiendo ocupado la ciudad de Tonso Alegre, en el Estado de Minas Geraes.

INCENDIO EN EL PALACIO EPISCOPAL

También tuvieron una victoria las tropas federales en Capella da Rivera, ocasionando muchas bajas a los rebeldes. Las tropas leales tuvieron cinco muertos y unos veinticinco heridos.

Santiago de Chile.—En la ciudad de Valdivia un formidable incendio destruyó por completo el palacio episcopal de Proconisus.

INCIDENTE ENTRE DELEGADOS FRANCESES E ITALIANOS

Ginebra.—En la sesión que hoy celebró el Congreso Internacional de la Unión Interparlamentaria se produjo un incidente entre los delegados franceses e italianos.

El Obispo de la Diócesis, señor Angel Kenke murió a consecuencia de las gravísimas quemaduras que sufrió en el incendio.

Uno de los delegados de Italia pronunció un discurso y en él intentó hacer la apología del régimen fascista, por lo cual el delegado francés, el diputado socialista Renaudel exclamó: "En un país sin libertad no puede haber Justicia."

EMBOSCADA

Los delegados italianos protestaron, exigiendo que fueran retiradas las palabras pronunciadas por Renaudel, pero éste no accedió a dicha petición, y tuvo que suspenderse la sesión.

Carvin.—Queriendo vengarse de unos 300 individuos que se habían alistado en el nuevo Ejército manchú, varios chinos prepararon una emboscada a aquéllos, asesinándoles bárbaramente.

ESPIONAJE SOVIETICO

Bucarest.—Se ha descubierto en Besarabia una vasta organización de espionaje soviético. Se practican numerosas detenciones. Los complicados serán sometidos a Consejo de guerra.

SE PIDE PARA VIZCAYA LA CONSTRUCCION DE BARCOS

Bilbao.—El gobernador recibió esta mañana la visita de los representantes de los Ayuntamientos de Vizcaya en las márgenes del Nervión y de los delegados de la Unión General de Trabajadores, que iba a exponerle sus propósitos de emitir sus cargos y a pedir autorización para celebrar una manifestación, con objeto de pedir que construyan en Vizcaya los barcos de la Transmediterránea.

La autorización pedida fué denegada por el gobernador.

LEA USTED:

«La Voz de Asturias»

DEL ASALTO A LA BANCA MARIBONA, EN AVILÉS

Según los peritos contables, la cantidad llevada por los atracadores se eleva a 118.000 pesetas, faltando por recobrar 92.000

UNO QUE SE FUGA

Ayer indicamos en nuestra información que la policía buscaba a un sujeto, por disposición de la Dirección General de Seguridad. Ocultábamos su nombre, que sabíamos, por no entorpecer la actuación de la policía, ya que dar el nombre equivalía tanto como avisar al buscado.

Pero ayer se frustró, en primer parte, el intento de detención. Era de Antonio Muñiz, de quien se trataba. Antonio Muñiz figura a la cabeza de un escrito... No; también tenemos que callar esto, porque no se nos ha permitido para decirlo. Guardemos silencio, por ahora.

A algunos les molesta que tengamos nuestra atención puesta en este asunto, y nosotros, que damos a cada sector de lectores aquello que creemos les interesa, sin que en nuestro ánimo esté ni haya estado nunca meterse con nadie, ofender a nadie ni vilipendiar a nadie, seguimos cultivando el huertito de los lectores, que son muchos los que se preocupan de estas cosas, por interesarles mucho que sean retirados de la circulación los perturbadores del orden y los amigos de la hacienda ajena.

Y seguimos informando: Antonio Muñiz vivía en Gijón. Tenía, al parecer concomitancias con los atracadores. No fué un atracador más, de lo que se desprende; pero tanta culpa tiene el que mata como el que tiene por la pata, según dice el refrán. Antonio Muñiz había de ser buscado, porque él es clave en este caso, muy principalísima.

No es el único al que conocen los atracadores y con el que han tenido relaciones, como lo prueba el hecho de que los nombres de otros, que hasta ahora no han aparecido por las columnas de los periódicos. Los nombres de ellos también nos son conocidos... Pero ellos saldrán solos o irán saliendo.

No es incumbencia nuestra, porque no tenemos otro pito que tocar en este asunto que el de ir enterando de las cosas que tengan estado oficial.

Cuando la policía se presentó en el domicilio de Muñiz, en Gijón, como no llevaba mandamiento judicial no pudieron detenerlo, y mien tras iban a buscarlo, el Muñiz tuvo la ocurrencia de ponerse a salvo.

HAY UN RETRATO DEL "SETA"

La policía practicó un registro en el domicilio del "Seta", que no es de Lada, como se dijo en principio, sino del pueblo de la Nava, del concejo de Langreo.

De este registro, salieron algunos detalles importantes, al parecer, y sobre todo, apareció un retrato que la policía recogió y trajo al gabinete de Oviedo.

No es tan joven, como en principio se dijo. Tiene más de los 18 años que se le suponían y parece hombre fuerte, de gran prestancia varonil.

LAS ACTUACIONES JUDICIALES

El juez sigue tomando declaraciones a unos y otros. Los mil testigos que van apareciendo en todo suceso. Uno que vió al Muñiz en determinado lugar, otro que fué al "Saeta" al que vió marchar solo.

El caso es que, cada vez parece confirmarse más que los interven-

tores directos fueron siete, aunque guardando las espaldas hubiese otro u otros dos o tres.

En Avilés

(De nuestro corresponsal) DEL ASALTO A LA BANCA MARIBONA

Para concretar algunos detalles del sumario, ayer se verificó un careo entre los detenidos, con motivo del atraco a la Banca Maribona y Compañía, dando dicho careo el resultado apetecido.

Los peritos contables designados por el Juzgado, han emitido su informe en el sentido de que el dinero llevado por los atracadores son 118.000 pesetas, de las cuales hay que deducir 26.017,22, recuperadas a los detenidos, quedando por tanto reducida la cantidad que falta, 91.982,78 pesetas, descontando de esta última cantidad, los pagos que hubiera hecho la Banca durante la hora y pico que estuvo abierto el establecimiento hasta el momento del atraco.

Está comprobado que en el asalto tomó parte otro individuo más, que por lo visto es el que se apeó del automóvil en el río San Mar-

Ecos del Magisterio SOBRE MATERIAL DE ESCUELAS

"Señor Director de LA VOZ DE ASTURIAS.

Muy distinguido señor nuestro: por si lo tiene a bien, quedándole por ello muy agradecidos, ruegángle la inserción de las siguientes líneas, que llevan por título el que encabeza esto, sus seguros servidores, q. b. s. m., Ibo Solar y Frumencio Berciano, presidente y secretario, respectivamente, de la Asociación de maestros nacionales del partido de Cangas del Narcea.

En dos periódicos de esta provincia, y con la firma "Varios maestros de Cangas del Narcea", aparecieron días pasados un escrito sobre habilitación, nóminas de material, etcétera, del que tenemos que hacer una aclaración, y es la siguiente:

Que ninguno de los miembros que pertenecen a esta Asociación, tienen nada que ver con el firmante o firmantes de aquel sueldo, dándose el caso, además, de que a cuantos compañeros se han consultado sobre el particular, asociados o no, excepto a quienes aún no se ha podido interrogar sobre ello, muéstranse indignados ante el modo de pluralizar con el seudónimo, creyendo todos que quien o quienes han procedido así, no deben ser maestros del concejo de Cangas del Narcea, ya que las nóminas llegaron a Cangas a su debido tiempo, y todos han convenido, como se hizo ya, de que así se haga constar ante las personas ante quienes se aludía en el escrito de referencia.—Ibo Menéndez Solar, Frumencio Berciano."

CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a los maestros del segundo escalafón que practicaron todos los ejercicios de las oposiciones del 28, a una reunión que tendrá lugar el día 25 del corriente mes, a las once de la mañana, en las escuelas de la calle de Quintana. Sed puntuales.

Los compañeros que asistan a esta reunión vendrán provistos de la cédula personal, ya que ese día hay que otorgar poder notarial a nom-

brado, individuo que fué visto además de los dos testigos citados ayer, un chofer particular que se cruzó en sentido contrario en la carretera del cementerio con el automóvil de los pistoleros, extrañándole la velocidad que aquél llevaba, viendo poco después, en la calleja que conduce a la Magdalena a un individuo alto vestido con traje color café, que al paso del chofer se agachó como esquivando el rostro, con el pretexto de limpiarse los bajos del pantalón.

Por otra parte, sabemos que el individuo en cuestión, se llama Manuel Muñiz Abando, vecino de Gijón, a quien la policía desde los primeros momentos siguió la pista, habiendo sido visto en el Musel a las tres de la tarde del lunes, y poco después personados los agentes en el domicilio del sospechoso, no pudieron detenerle por carecer del oportuno mandamiento judicial y que más tarde, ya provistos de este requisito, al proceder a su captura, se les escapó, descolgándose por una ventana de su domicilio.

En cuanto al "Seta", síguense ignorando su paradero.

bre de los abogados que nos han de representar en el pleito.

Los compañeros que asistan traerán recibos, oficios, cartas u otros justificantes de haber solicitado tomar parte en las oposiciones convocadas el 1930 o de no haber sido admitidos en los actuales, ya que en ellos se dirá el por qué.

Todas estas documentaciones hay que remitirlas a los abogados, pues ninguno ignora que habíamos pagado unas cuantas pesetas, que se nos negó el reintegro, y que los Tribunales designados para los cursos de septiembre y actuales no admitieron a los maestros del segundo escalafón, por hallarse exentos de tales ejercicios por orden de 25 de agosto último, confirmado en telegrama de la Dirección general a don Francisco Moya y derogado el 23 de abril último.—G. Burgos. Avilés-Villa.

Plaza de toros de Oviedo

El extraordinario festival del "Circo Medrano"

Esta importante agrupación circense, que dirige el experto don Francisco Medrano más conocido por Frank, viene realizando una tournée por el Norte de España. Anoche tuvimos el gusto de recibir su visita.

Esto basta para decir que el Circo Medrano está preparado para presentarse ante el selecto público de las grandes playas; pero como Oviedo entra en la ruta y la consideración que para el señor Medrano tiene nuestra ciudad es grande, ha decidido hacer un alto en la marcha para presentar sus números el próximo domingo en la Plaza de Toros.

Entre lo que destaca en este espectáculo, siempre buscado por el público, por lo que de emoción y de infantilidad, al mismo tiempo, tiene figuran los famosos Reyes y Totó, delicia de los niños.

Pero en la parte seria, destaquemos la caballerizas de "Arthur Konyot", magníficos ejemplares de cuidados caballos, que la familia Konyot, en la que destacan hermosas mujeres, presentará en la pista.

La niña Konyot (Dorita) realiza ejercicios de tal índole que el público de todas las ciudades donde se ha presentado, la llama repetidas veces a la pista.

Un kanguro boxeador, originalísimo espectáculo "La Flecha Humana", por la señorita Jeannette, es otro de los números que se destacan por la emoción que producen. Josefina, Miss Zelia, El Maestro Valeri...

En fin: una extraordinaria función de circo, de las que perduran en el recuerdo. Si la tarde está buena, la Plaza de Toros de Oviedo se llenará.

LA SESION DE AYER DEL AYUNTAMIENTO

Se discute una moción sobre el empréstito de cultura y agua, celebrándose sesión secreta para tratar de las responsabilidades en cuanto a las obras del nuevo Matadero

A las seis de la tarde, presidiendo el señor Miaja, celebró sesión el Ayuntamiento.

Leída por el secretario el acta de la anterior, es aprobada.

REFORMA AGRARIA

Dáse cuenta de una comunicación del Ayuntamiento de Pravia para que se patrocine una propuesta sobre reforma agraria. Pasa a informe de los síndicos.

TRABAJO EXTRAORDINARIO Se acuerda el trabajo extraordinario de algunos empleados que deben confeccionar el padrón electoral.

EL PASO DEL TRANVIA

Queda enterada la Corporación de que por la Superioridad se autorizó el paso del tranvía por la calle de Azcárraga, si bien con ciertas restricciones respecto a los remolques.

AUTORIZACIONES

Se autoriza: A don Cándido Mañilo, para construir una casa en La Argañosa; a don José García, para construir dos casas en la calle de Martínez Vigil, y a don Cándido Mañiz, para construir una en Teatinos.

En la instancia de la M. Superior de las Salidas sobre supresión de una fuente en la calle del Nueve de Mayo, se acuerda pase de nuevo a la Comisión.

Autorízase a don Luis Suárez para construir y cerrar una rampa en Otero; a don Servando Vigil, para un cobertizo en la Fuente del Prado; a don Serapio Fernández, para un tendejón, en La Manjoia; a don Santos Fanjul, para reformar la cubierta de una casa, en Santianes; a don José Fernández, para construir una casa, en Perlavía; a don José Alvarez, para cerrar una finca en el Cristo de las Cadenas.

La petición de don Areadio Fernández, vuelve a la Comisión. Apruébase la liquidación parcial de las obras del camino de Caleyá a la Iglesia de Latorés.

También se aprueba el expediente de reconstrucción del puente de Taravica, que corresponde a los Ayuntamientos de Oviedo y Llanera

CONTRATO RESCINDIDO

Se acepta la rescisión de contrato de don Francisco Martínez, que venía explotando unos molinos.

ORDENANZA DE TARIFA

La Corporación queda enterada de la resolución de la Delegación de Hacienda sobre ordenanza de tarifa de los servicios de desratización.

CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Es aprobado el expediente de Contribuciones especiales de alcantarillado en San Lázaro, así como el de Fozaneldi.

DEVOLUCION DE ARBITRIOS

Se acuerda devolver a don Genaro García los arbitrios que pagó por derechos de baden.

DESESTIMADAS

Se desestiman las instancias de doña Josefa García y otros sobre instalación de contadores individuales en la casa número 23 de la calle de Jovelanos.

EL EMPRESTITO DE CULTURA Y AGUA

Después de muy discutida, fué aprobada una moción de la Alcaldía respecto a las obligaciones del empréstito de cultura y agua, conviniéndose en que el pago del 25 por 100 de las obras a realizar se haga en obligaciones a la cotización del día, poniendo como mínimum el 90 por 100 de su valor.

NUEVO EDIFICIO ESCOLAR

Se aprueba una moción para que se construya en la calle de Santo Domingo un edificio escolar para el servicio del tercer distrito.

EXPEDIENTE DE ALCANTARILLADO

Se aprueba el expediente de alcantarillado en la calle del Arzobispo Guisasaola, que se compromete a ejecutar la Popular Ovetense.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Lareño habla de unos te-

rrenos comunales de que, al parecer, se ha apropiado un vecino de San Esteban de las Cruces, el que denunció al Juzgado a otros vecinos, quienes resultaron condenados.

El señor Peyvida se ocupa del mismo asunto, y dice que hace tiempo se hizo por el que hoy se llama propietario una información posesoria en la que hoy se funda para denunciar.

Cree que el Ayuntamiento debe recabar lo suyo, asegurando que así se acabará con abusos, pues, según sus impresiones por el mismo procedimiento ya se fueron usurpando al Municipio más de 70.000 duros.

El alcalde dice que algunos vecinos de San Esteban de las Cruces fueron a hablarle de un juicio de faltas que tenían pendiente en el Juzgado, y según lo que le expusieron, sólo se trata de una falta, no de un hecho punible; lo que hay es que no plantearon bien el asunto. Pero esto no prejuzga el hecho de propiedad. Si ese vecino cerró terreno que no era suyo, la Corporación es la que debe recurrir contra la sanción a los vecinos; también éstos pueden recurrir ante el Juzgado de Primera Instancia.

El señor San Martín quiere que la Comisión de Policía Rural sea la que recurra contra el acuerdo del Juez condenando a esos ciudadanos.

Insiste el alcalde en decir que lo único que se puede hacer en favor de esos paisanos, es apelar, y que les atiende el abogado de las Consistoriales.

El señor Martín habla de la suspensión

Un acontecimiento taurino La corrida de la Prensa de San Sebastian

La Asociación de la Prensa de San Sebastián, ha ultimado ya el cartel de su corrida de toros, con la cual se inauguran las fiestas que este verano prepara con gran esplendor la capital donostiarra.

Una corrida de toros a la antigua usanza, con desfile para el cual están confeccionándose trajes nuevos con arreglo a auténticos modelos y bajo la dirección de los mejores artistas que desinteresadamente han aceptado dirigir esa parte de la fiesta.

La corrida es un formidable cartel. Simao de Veiga rejoneará dos toros, presentando su ya famosa "jaca torera". Como matadores en la lidia ordinaria actuarán Marcial Lalanda, Manolo Bienvenida y Domingo Ortega. El ganado es de doña Carmen de Federico, antes Murube, y con ello está hecho el mejor elogio que a priori puede hacerse de una corrida de toros. La plaza estará engalanada con verdadero gusto y esplendor.

Finalmente, la corrida estará presidida por diez bellísimas señoritas, seis de ellas elegidas en toda España y las otras cuatro en Francia. De entre ellas será designada "Miss Afición", organizándose para esa proclamación una gran fiesta de sociedad.

Las señoritas españolas serán obsequiadas espléndidamente en San Sebastián donde se preparan fiestas en su honor. También serán objeto de grandes agasajos en Francia, donde tendrá lugar en el Casino de Biarritz una fiesta de carácter oficial con que Francia proyecta rendir un homenaje a la mujer española y a la prensa donostiarra.

sión de dos guardias municipales por faltas, según dice el expediente, graves. Añade el mismo concejal, que ya él había hablado con los guardias, y que todo quedó zanjado.

El señor Miaja, le contesta que se instruyó expediente, del que resulta que han cometido un acto de indisciplina, mal que debe cortarse. Se hizo información y con ella a la vista él aceptó lo propuesto por el Jefe de la Guardia Urbana. Esos guardias se presentaron al alcalde, y oídos que fueron, les dijo que enviarían una reclamación y que él resolvería en justicia respecto a los castigos. Si no le presentaron deben hacerlo para resolver lo que proceda.

El señor Martínez se queja de que se impongan mayores horas de trabajo como castigo, contestándole que era preferible esto a privarles del sueldo, ya que con ello se perjudicaba a las familias.

Se trató también de un empleado de Arbitrios que se dice cometió abusos en el servicio, conviniendo en fletar los hechos por si ellos fueran defectivos y merecieran una sanción.

SESION SECRETA

Después, si petición del señor alcalde, se reunió la Corporación para tratar del expediente de responsabilidades en cuanto a las obras del Nuevo Matadero.

"MATABUCARRAGNAS DEL CASTILLO"

El más eficaz y limpio

Bote: 0,95

El gobernador interino

Interviene en el anunciado conflicto de los transportistas en el Musel

(De nuestro corresponsal en Gijón)

El gobernador civil interino, señor Alvarez, llegó en la tarde de ayer a esta villa con objeto de intervenir en el asunto de la declaración de huelga por los obreros transportistas del Musel y pertenecientes a la Sociedad de Puertos y Pantanos, huelga que estaba anunciada para hoy sábado, pero se convino en celebrar en este día una reunión en el Ayuntamiento para ver de llegar a una solución.

Resulta que los obreros promotores del conflicto son comunistas y como están afectos al Sindicato de Transportes, el Comité de la Confederación Nacional del Trabajo acordó su expulsión por venir realizando una labor de escisión. Y como quiera que con este acuerdo de la Confederación los comunistas se encuentran solos, se cree que no surgirá la huelga.

SANCION A UN CONCEJAL

El señor Alvarez volvió a insistir con los periodistas de Gijón en que es probable sea objeto de una sanción gubernativa el concejal del Ayuntamiento de Gijón don Rufino Menéndez, que en la última sesión celebrada por la Corporación municipal se permitió dirigir unas frases contra la República.

En Gijón

Habrà semana de aviación

(De nuestro corresponsal)

Está decidido que para el mes de Agosto, y con motivo de las fiestas, se celebre una semana de aviación, en que tomará parte una escuadrilla compuesta de tres aviones.

WESTINGHOUSE

La última maravilla en radio

Presenta nuevos modelos

Los más perfeccionados

Máxima fidelidad de tono - Super-selectividad

Eliminación de ruidos

Pidan una demostración al distribuidor general para la provincia

VICENTE NORIEGA

Santa Clara, 20

Teléfono 2038

GARAGE OVETENSE Oviedo

Hernias VARICES - HEMORROIDES Curación radical mediante inyecciones Dr. Veas - Hotel Inglés - Oviedo



LA SEÑORITA

PILAR URIA GONZALEZ

Falleció en esta ciudad el día 22 de Julio de 1932

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus padres don Juan Uria y doña María González; hermanos doña María, doña Carmen, don Juan José, don Felipe, doña Marcelina, don Francisco, don Rodrigo y doña Isabel; hermana política doña Mercedes Avello; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Suplican encarecidamente su alma a Dios y se dignen asistir a la conducción del cadáver, hoy sábado, 23, a las cinco y media de la tarde, desde el fiadero de Santullano al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán agradecidos.

Los funerales por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Villapérez y se avisará oportunamente. Todas las misas que mañana se digan en la iglesia de San Juan el Real de esta ciudad, se aplicarán por su eterno descanso.

Agencia URIA-Rosal, 41-Tel. 1650 y 3646

# Informaciones de la Región

DESDE LA FELGUERA

Dentro de poco contará nuestra villa con un gran grupo escolar, donación del felguerino señor Cañal, residente en América

Este gran felguerino, hoy residente en América, señor Cañal, que es un verdadero cariño por su pueblo, ha hecho una importante donación al Ayuntamiento de Langreo, para que construyera un gran grupo escolar en el barrio del Pingón (Vega), de esta parroquia, que realmente está muy necesitado de esta mejora.

A tal fin, por el arquitecto municipal, don José Ramón del Valle, se han hecho los planos correspondientes y se ha nombrado una Comisión de concejales para que se entreviste en Salinas con los familiares del señor Cañal, que se hallan veraneando en aquella bonita playa, y que son los encargados por este distinguido señor de ultimar todos los detalles para la pronta realización de este proyecto.

Mucho agradeceremos al señor Cañal este desprendimiento, y celebráramos que se resolvieran rápidamente todos los trámites para que dieran principio las clases en plazo muy corto.

**VIDA SOCIAL**

De Madrid ha llegado a sus posesiones de La Llosa la respetable señora doña María Alonso, viuda de García, que se propone pasar en ésta la temporada de verano, acompañada de sus hijos.

—Para Santander ha salido a pasar unos días el culto factor autorizado de esta estación del Norte don Pedro Gutiérrez, acompañado de su señora e hijos

**NOREÑA DE SOCIEDAD**

Procedentes de la Argentina, llegaron a su pueblo natal los jóvenes José Colunga y Constantino Rodríguez.

—Llegó asimismo a esta villa, procedente de Cuba, el joven Joaquín Ludeña.

—Pasa una temporada en esta villa el culto perito mercantil de Palencia don Saturnino Argiayo.

—Pasa una temporada en esta villa la bellísima señorita de Oviedo Julieta Díaz.

Seales a todos muy grata la estancia en la villa condal.

**EXAMENES EN LA FUNDACION RIONDA**

Comenzarán los exámenes en este Centro de enseñanza el próximo martes día 26, a las nueve y media de la mañana, siguiendo por la tarde a las tres y media y el miércoles a las mismas horas.

Para el acto de la distribución de premios, que será el día 27 por la tarde, están invitados algunos oradores.

**EXCURSION DE LA FUNDACION RIONDA**

Para fines de este mes prepara una excursión al Fajares el Centro de enseñanza Fundación Rionda-Alonso, de Noreña. Es grande el entusiasmo que reina entre los escolares, hasta tal punto, que es imposible hacer el viaje en un solo autocar por grande que sea; pero no existe aun número suficiente para completar un segundo autocar. Por otra parte, algunos padres de alumnos nos han indicado su deseo de hacer esta interesante excursión. Por eso deseáramos que cuanto antes dieran sus nombres todas las personas que deseen hacer el atrayente recorrido para poder ultimar detalles.

**BODAS**

Contrajeron matrimonial enlace en la iglesia parroquial de esta villa la bella señorita Fabriciana Sánchez con el culto joven Melchor Huergo.

—Asimismo unieron sus destinos por el lazo indisoluble del matrimonio canónico el acreditado industrial de esta plaza don José Caballero con la agraciada señorita Armandina, del próximo pueblo de San Martín de Aneá.

Los novios salieron a disfrutar la luna de miel.

Mil enhorabuena.

**GRUPO EXCURSIONISTA DEL ATENEO**

El grupo de turismo del Ateneo Obrero de esta villa, el pasado domingo, día 17, celebró una excursión de carácter cultural, visitando los monumentos de Valdedios, Amardi, Santa María de Villaviciosa, Priesca y Go biendes, todas iglesias del siglo IX y X, y el monasterio de San Pedro de Villanueva, en Arriandas, y el Dólmén y la lápida de Favila en Cangas de Onís, siendo acompañados en estas visitas por el señor Delegado de Bellas Artes, don Aurelio de Llano Roza de Ampudia, quien disertó en todos estos sitios sobre las artes de épocas pasadas.

También estuvieron en Lastres, Ribadesella y en la Piscifactoría de Infiesto, siendo recibidos en todos los sitios amablemente y dándoles facilidades para el estudio que se proponía hacer.

**HOY SALEN LOS JOVENES FELGUERINOS DETENIDOS**

Esta tarde serán puestos en libertad los seis jóvenes católicos felguerinos, después de sufrir una condena de 15 días por no haber hecho efectiva la multa que les fué impuesta por el señor gobernador civil, por el telegrama enviado como protesta por la detención de los directivos de Acción Popular de Oviedo, condena que cumplieron en la cárcel de Sanja

**GRANDES FESTEJOS DE SANTIAGO**

SAMA DE LANGREO

LOS DIAS 23, 24, 25 y 26 DE JULIO

Como en años anteriores, las fiestas e iluminaciones en el Parque Dorado de Sama serán espléndidas, pues son algo que es la admiración de los forasteros que las ven por primera vez, actuando este año la Banda de Ingenieros de Madrid, Municipal de Langreo y Orfeón Obrero Langreano.

AVIACION, FOOT-BALL, LANCHAS EN EL RIO, ETC., ETC.

**TURON PARA EL SEÑOR DIRECTOR DEL FERROCARRIL VASCO-ASTURIANO**

Varios suscriptores de LA VOZ DE ASTURIAS nos hicieron entrega, para su publicación, de la siguiente nota referente a las pésimas condiciones en que encuentran los retretes de la estación de Figaredo:

Hace unos seis meses, aproximadamente, que los evacuatorios de la estación de Figaredo se encuentran en tan lamentable estado de abandono que los que a diario y en calidad de viajeros frecuentamos dicha estación cuando nos vemos precisados a verificar nuestras necesidades fisiológicas tenemos que trasladarnos a orillas del río o a otros lugares apropiados, ya que en los retretes de referencia no se puede entrar ni con zancos.

Y como hemos podido comprobar, señor director, de que ello no es debido a la negligencia o falta de limpieza por parte de los empleados de la Empresa de su digna dirección, sino que el mal tiene su origen en la deficiente construcción de dichos evacuatorios, que no permite el paso a los excrementos allí depositados, le rogamos dé las órdenes oportunas para que se proceda lo antes posible al arreglo de los mismos.

**DE SOCIEDAD**

Para Palencia, y con objeto de pasar la temporada estival, ha salido don José García, culto ayudante facultativo de Minas de la Sociedad "Hulleras del Turón".

—Ha regresado de La Robla, el distinguido joven don Mauricio Fraile.

—Ha salido para Gijón, donde pasará la temporada estival, la distinguida señora doña Caridad González Cuendia, en compañía de su preciosa hija.

—Han regresado de León, don Jesús Rodríguez y don José Fernández, altos empleados de "Hulleras del Turón".

—Después de pasar unos días en la capital de Asturias, ha regresado don Ramón A. Villanueva, culto médico de las "Hulleras del Turón".

—Ha salido para Gijón, y a pasar la temporada de verano, la distinguida familia de nuestro querido

amigo don Narciso Menéndez Prull, culto e inteligente ayudante facultativo de Minas.

**UN BAILE**

Brillante en extremo resultó el baile que, organizado por animosos jóvenes, de ambos sexos, de la buena sociedad turonesa, se celebró en la noche del pasado domingo en el local del Club Deportivo.

La gente joven bailó y se divirtió de lo lindo y rindió tal culto a Tersicore que fuera de los minutos necesarios de descanso, en el que se repartieron galletas, pastas, vinos olorosos, etc., entre los asistentes, no se dió punto de reposo hasta las primeras horas de la madrugada en que se dió por terminada tan gratísima fiesta.

Se nos olvidaba decir que el baile fué amenizado por la notable orquesta "Sol", que nos ofreció un delicado "menú musical".

**MIERES**

**DE COLONIAS ESCOLARES**

Para mayor tranquilidad y sosiego de los familiares de los niños que en la actualidad se encuentran en la primera colonia Escolar en la playa de Salinas, los maestros que el frente de ellos están nos envían algunos datos de la estancia de aquellos, los cuales iremos publicando.

Estos son los primeros: A pesar del día 15 amanecer lloviendo, a la hora señalada van los colonos a reunirse en el Grupo Escolar, donde les esperan los maestros designados para ir al frente de ellos.

Los familiares de los "peques" van entregando a los maestros pequeñas cantidades, que éstos han de repartírselas durante los días de su estancia en Salinas, a fin de que compren algunas cosillas que se les antojen.

Estando en esta operación llegan el médico don Juan de Figaredo, acompañado de los señores Vicario y Riesgo, a quienes se debe la organización de tan benemérita obra.

Después de toda clase de despedidas, sale el autobús de nuestro querido Mieres a las nueve de la mañana, devorando kilómetros y subiéndolo en pocos minutos la empinada cuesta del Padrún, desde donde lanzan los bulliciosos colonos sus adiós a Mieres por veinte días.

Así vamos dejando atrás Olloniego, Oviedo, Avilés, haciendo la entrada en Salinas a las once de la mañana.

Después de un pequeño descanso visítase la playa, tan espléndida y hermosa, que, sin duda, es una de las más bellas de la costa Cantábrica.

Son las doce menos cuarto, hora en que van los colonos universitarios a bañarse, al frente de los cuales están don Pablo Miaja y don José Bárzana. Salúdanse los directores de ambas colonias, quedando en juntarse a las tres de la tarde en los locales de éstos para hacerles a los colonos miereses la ficha antropométrica, valiéndose de los útiles de que dispone la colonia universitaria.

Después de la comida y el reposo correspondiente y hechas las fichas cómo y dónde queda dicho, operación que llevó dos horas de tiempo, regresa la colonia a merendar, donde doña Gaspara, tan familiar y cariñosa con los "rapaces", reparte bollos y chocolate, que van comiendo camino de la Fábrica de Arnao, después de cuya visita regresan para escribir a sus familiares.

Después de la cena, y concedidos los maestros de que entre los presentes hay un futuro "Xuanín", le piden cante al colono, José Argüelles, quien entona unas asturianas con buen estilo y preciosa voz, a cuyos acordes acuden los huéspedes de la fonda, retrasándose por este motivo la hora de acostarse, cosa que se hizo a las diez y cuarto.

DESDE SAMA

La Sociedad "La Moutera" celebrará el vigésimo aniversario de su fundación

**UNA CARTA DE TEODOMIRO MENENDEZ**

Como resultado de las gestiones que el alcalde señor Fernández venía realizando cerca del subsecretario de Obras Públicas, don Teodomiro Menéndez, éste le participa haber sido ya firmado, aprobándolo, el proyecto reformado de Cifayo, relativo a la desviación del cauce del río Samufo.

Esta resolución es de mucha importancia, por cuanto que, gracias a ella, serán prontamente reanudadas las obras, que hace una temporada se hallaban paralizadas.

**OTRO COMUNICADO DEL SEÑOR MENENDEZ**

En contestación al telegrama enviado al subsecretario de Obras Públicas, don Teodomiro Menéndez, relacionado con la reparación urgente de la carretera de Langreo, por los propietarios de automóviles de punto, éste les participa que, según le informan, esta obra importa por administración 185.132,20 pesetas, y ya ordenado se tome nota por si pudiera incluirse en el plan de Firmes Especiales.

Esperamos que Firmes Especiales u otro organismo oficial cualquiera procediera con la celeridad que el caso requiere.

El estado deplorable en que se encuentra esa carretera no admite dilación alguna.

**APERTURA DE LA EXPOSICION BATALLER EN EL TENEO**

El jueves pasado, y en el salón de lecturas de nuestro Ateneo, se

verificó la apertura de la exposición de acuarelas del artista ovetense don Tomás Bataller.

Asistieron a la misma muchísimas personas.

La exposición quedará abierta hasta el 31 del actual.

**"FRATERNIDAD REPUBLICANA" (P. R. R. S.)**

Se comunica a los afiliados haberse recibido ya de Madrid las insignias y carnets de socios, que pueden recoger en el domicilio social, mediante el pago de su importe.

**DE LA SOCIEDAD "LA MONTERA"**

El próximo martes, día 26, se celebrará en los salones de "La Moutera" un baile extraordinario, como fin de los festejos de Santiago, en honor de los socios y forasteros.

Amenizará el mismo la orquesta "Augstyns".

—Para el día 31 tiene anunciada esta Sociedad la conmemoración del vigésimo aniversario de su fundación y ha organizado, a este fin, una gira que se celebrará en la tarde de aquél, en un campo de Bliemea.

Esta fiesta campestre será amenizada por la citada orquesta "Augstyns".

Por la noche, a las diez y media, y en los salones de la Sociedad, se celebrará un gran baile, con la cooperación de la citada orquesta.

**DE SOCIEDAD**

Regresó de Oviedo, la bella y distinguida señorita Pilarina Soldavilla.

—Para el mismo punto, doña Felisa García de Cueva.

—Ha salido para Castilla, don Facundo Rodríguez.

—Después de pasar unos días entre nosotros, ha salido para León don Higinio Orejas y señora.

—De León, ha regresado a esta la simpática y elegante señorita María Luz García.

—Después de pasar unos días entre nosotros, ha salido para León don Higinio Orejas y señora.

—Se encuentra entre nosotros doña Joaquina Rodríguez y su hijo.

—Para Boñar, ha salido doña Joaquina Quirós de Rodríguez.

—Para el mismo punto, doña Felisa García de Cueva.

—Ha salido para Castilla, don Facundo Rodríguez.

—Después de la comida y el reposo correspondiente y hechas las fichas cómo y dónde queda dicho, operación que llevó dos horas de tiempo, regresa la colonia a merendar, donde doña Gaspara, tan familiar y cariñosa con los "rapaces", reparte bollos y chocolate, que van comiendo camino de la Fábrica de Arnao, después de cuya visita regresan para escribir a sus familiares.

Después de la cena, y concedidos los maestros de que entre los presentes hay un futuro "Xuanín", le piden cante al colono, José Argüelles, quien entona unas asturianas con buen estilo y preciosa voz, a cuyos acordes acuden los huéspedes de la fonda, retrasándose por este motivo la hora de acostarse, cosa que se hizo a las diez y cuarto.

Después de la comida y el reposo correspondiente y hechas las fichas cómo y dónde queda dicho, operación que llevó dos horas de tiempo, regresa la colonia a merendar, donde doña Gaspara, tan familiar y cariñosa con los "rapaces", reparte bollos y chocolate, que van comiendo camino de la Fábrica de Arnao, después de cuya visita regresan para escribir a sus familiares.

Después de la cena, y concedidos los maestros de que entre los presentes hay un futuro "Xuanín", le piden cante al colono, José Argüelles, quien entona unas asturianas con buen estilo y preciosa voz, a cuyos acordes acuden los huéspedes de la fonda, retrasándose por este motivo la hora de acostarse, cosa que se hizo a las diez y cuarto.

Después de la comida y el reposo correspondiente y hechas las fichas cómo y dónde queda dicho, operación que llevó dos horas de tiempo, regresa la colonia a merendar, donde doña Gaspara, tan familiar y cariñosa con los "rapaces", reparte bollos y chocolate, que van comiendo camino de la Fábrica de Arnao, después de cuya visita regresan para escribir a sus familiares.

Después de la cena, y concedidos los maestros de que entre los presentes hay un futuro "Xuanín", le piden cante al colono, José Argüelles, quien entona unas asturianas con buen estilo y preciosa voz, a cuyos acordes acuden los huéspedes de la fonda, retrasándose por este motivo la hora de acostarse, cosa que se hizo a las diez y cuarto.

Después de la comida y el reposo correspondiente y hechas las fichas cómo y dónde queda dicho, operación que llevó dos horas de tiempo, regresa la colonia a merendar, donde doña Gaspara, tan familiar y cariñosa con los "rapaces", reparte bollos y chocolate, que van comiendo camino de la Fábrica de Arnao, después de cuya visita regresan para escribir a sus familiares.

Después de la comida y el reposo correspondiente y hechas las fichas cómo y dónde queda dicho, operación que llevó dos horas de tiempo, regresa la colonia a merendar, donde doña Gaspara, tan familiar y cariñosa con los "rapaces", reparte bollos y chocolate, que van comiendo camino de la Fábrica de Arnao, después de cuya visita regresan para escribir a sus familiares.

Después de la comida y el reposo correspondiente y hechas las fichas cómo y dónde queda dicho, operación que llevó dos horas de tiempo, regresa la colonia a merendar, donde doña Gaspara, tan familiar y cariñosa con los "rapaces", reparte bollos y chocolate, que van comiendo camino de la Fábrica de Arnao, después de cuya visita regresan para escribir a sus familiares.

Después de la comida y el reposo correspondiente y hechas las fichas cómo y dónde queda dicho, operación que llevó dos horas de tiempo, regresa la colonia a merendar, donde doña Gaspara, tan familiar y cariñosa con los "rapaces", reparte bollos y chocolate, que van comiendo camino de la Fábrica de Arnao, después de cuya visita regresan para escribir a sus familiares.

Después de la comida y el reposo correspondiente y hechas las fichas cómo y dónde queda dicho, operación que llevó dos horas de tiempo, regresa la colonia a merendar, donde doña Gaspara, tan familiar y cariñosa con los "rapaces", reparte bollos y chocolate, que van comiendo camino de la Fábrica de Arnao, después de cuya visita regresan para escribir a sus familiares.



**Como una flor**

esbelta está mi hijo. El secreto de su luzancia y del color rosado de su rostro consiste en que durante su lactancia tomé el Jarabe de Hipofosfitos Salud y pude así transmitirle el raudal de vida y de sanidad que disfruta. ¡Madres! Si queréis criar hijos sanos y robustos, tomad en el embarazo y la lactancia, el Reconstituyente

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Se conserva inalterable y se puede tomar en todas las estaciones del año. Aprobado por la Academia de Medicina. - No se vende a granel.

**Sidreros**

Mañana se rompe un tonel de rica sidra. Carbayín La Raza. En casa del Col. SE SERVIRÁN TAQUINOS Y MERIENDAS.

**LEA LISTED:**

"La Voz de Asturias"

**JOSÉ SUAREZ**

Médico-especialista  
**PIEL, SÍFILIS y VENÉREO**  
Diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid  
**DIATERMIA - RAYOS ULTRAVIOLETA**  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7  
Calle de Manuel Llana-za (antes Campo-sagrado) Mieres. - Teléfono 164

**POLA DE SIERO DE SOCIEDAD**

Ha salido para Villahormes, la distinguida señorita Angelita Cañal.

—Para Celorio, donde pasarán la temporada estival, don José Sánchez y su distinguida señora e hijos.

—Se encuentra entre nosotros la distinguida familia del culto abogado don José Campa.

—También se encuentra en esta

**ILLAS**

**DE LA VIDA EN EL CAMPO**

Venimos sufriendo un tiempo impropio de la estación en que nos encontramos. Tan duro y violento y persistente es que los más ancianos del concejo, algunos de más de noventa años, nos han dicho que no recuerdan otro igual. Y si en otras provincias se vienen perdiendo las cosechas por efecto de los pedriscos en la nuestra también sufrimos tan dolorosas consecuencias con los

La Guaza.

# EN "MI TIENDA" SE RECIBIÓ UN GRAN SURTIDO DE PAÑERÍA COLECCION ESTUPENDA, DESDE 20 PTS. CORTE. APROVECHE ESTA OCASION.

## "MI TIENDA" - Uría, 30

temporales que se desencadenan. Y en nuestro concejo no se ha podido sembrar el maíz por el tiempo lluvioso; y algunos agricultores más atrevidos han tenido que hacerlo hasta tres veces para ver al fin que nace en su mayor parte.

De patata temprana había una cosecha excelente, pero se ha perdido también.

También se presentaban soberbios los trigales, centeno y escanda, pero el agua ha producido grandes estragos.

La cereza y la ciruela están corriendo la misma suerte, porque el agua las pudre.

Y en cuanto a la yerba, se está perdiendo en los prados, segada una y otra en pie.

También se observa baja de una manera considerable en los mercados la carne en vivo y sin embargo los piensos suben en una proporción insospechada.

Con todo este conjunto de calamidades que pesan sobre el campesino la vida se hace imposible y es nuncio de un invierno de los más duros y difíciles.

### DE SOCIEDAD

Con el fin de pasar unos días al lado de sus familiares, se encuentra en Tenejo don Félix Adoroso y su señora.

En esta hemos tenido el gusto de saludar a don Félix Menéndez de la Fuente, acreditado industrial en Camagüey (Cuba).

También nos fué grato saludar en esta a la señorita Conchita Díaz, de Pillarno, y a la señorita María Luz de Vega, acreditada modista; y en La Laguna al reputado industrial don José Rodríguez.

### NECROLOGICA

A los 76 años de edad ha dejado de existir en su casa de La Callezuela don Domingo Fernández.

Tanto la conducción del cadáver como los funerales se han visto muy concurridos.

Reciban sus deudos nuestro más sentido pésame.

### LIÈRES

#### DE UN HOMENAJE

El día 10 de los corrientes, y con asistencia de simpatizantes de casi toda la provincia, y er/particular del concejo de Siero, se celebró un banquete en homenaje y despedida a don Cristino Trullós, administrador durante muchos años de la Alcoholaría Española en este pueblo y que con motivo de haberle ofrecido tan importante Sociedad el mismo cargo en Motril (Granada) nos deja con gran sentimiento de cuantos le trataron y supieron apreciar las grandes cualidades que reúne por su competencia, su bondad y su intachable honradez, al frente de establecimiento de tanta importancia.

Felicitamos a la Comisión formada por los señores Molina, Espinosa y Fernández, por el acierto que tuvieron al invitar para que amenizase el banquete a la Rondalla Gijonesa que con su maestría acostumbrada supo dejar el pabellón de la Agrupación a una altura insospechada para los que no habíamos tenido la suerte de escucharla.

Bien entrada la tarde terminó el fraternal banquete y los ciento y pico de comensales que asistieron para patentizar al homenajeado que en esta bendita tierra asturiana deja una estela de simpatías sin fin, pasando momentos agradables, escuchando raras cuantas cajas del rico néctar de la manzana.

Al despedirnos de tan apreciado amigo, solo nos queda testimoniarle nuestra amistad y recomendarle (aunque no creemos haga falta) que no olvide nunca que en este rincón de España que se llama Asturias deja innumerables amigos que siempre le recordarán con verdadero cariño, como asimismo que a sus hijos, todos los nacidos en esta bella tierra, les enseñe a querer a su Patria chica, donde pasaron los días más felices de su vida entre afectos verdaderos y simpatías sin fin.

Periódicos atrasados se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS

**NETTOSOL**

TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS. VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRETERAS, TAPEDES DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC.

HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTUQUILLA, PINTURA, BARNIZ, PEA, RESINA, ETC.

**NETTOSOL**

ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA.

FRASCOS 250 Y 450 PTAS.

DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACÉUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

### Regimiento de Infantería número 3

Servicio de la plaza para hoy Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería número 3.

Campo de tiro.—Idem. Hospital y provisiones. — Quinto capitán del Rgto. Infantería n.º 3.

Servicio de oficiales para hoy Hospital y provisiones. — Capitán don Bernardino Bocinos Villaverde.

Cuartel.—Idem don Indalecio Núñez de Otañeta.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don Miguel Esperón García.

Imaginería, vigilancia y visita hospital.—Idem don Juan Sánchez López.

### Sección por palabras

MODISTA Y ACADEMIA de corte y confección dirigida por Conchita Bautista Santa Susana, 7, tercero.

BLÉNORRAGIAS (Purgaciones) se curan con inyección Wes y Seños Forada.—Farmacias: Marquez. Vigil y principales de Asturias.

EN GIJÓN se traspasa por tener que ausentarse su dueño, negocio muy acreditado. Para informes: Cabrales, 101, segundo, izquierda.

PEUGEOT seminuevo 12 H.P. cerrado, 5 plazas, véndese o cámbiase coche pequeño. Informar a R. Bancos (Santianes) Pravia. Teléfono 60.

SE NECESITA muchacha. Calle San Juan núm. 10-2.º

VENDO FIAT cerrado 5 plazas, buen uso, 4.500 pesetas. Informes: Garage Ovetense.

EN CARRETERA Manjoya, a 500 metros San Lázaro, véndese casa compuesta ocho viviendas, huerto, total ocupan extensión doscientos metros cuadrados. Informes: Estanco San Vicente, de 9 a 15.

SE DESEAN dos huéspedes en familia. Calle Santo Domingo, número 1, primero, izquierda.

EXTRAVIO de una vaca de leche en Brañanco (Mieres), pelo castaño, alzada regular. Dueña Ramona Sariego, gratificará quien informe e igualmente en librería Ildefonso López, Mieres.

COMPRARIA tienda de comestibles, con vivienda, corta familia. Informes: Candamín, Covadonga, 35 y 37.

EN CADAVEDO (Luarca) alquilase casa amueblada con jardín y garage. Dirigirse a D. José Avelló en Cadavedo.

OCASION.—Se vende un lagar nuevo y 28 pipas en toneles, todo por estrenar y precio módico. Para informes: Manuel Antuña, Tudela Veguín.

DE LUANCO A Oviedo, extraviase soporte y rueda automóvil, gratificaré a quien la entregue o avise en Fundación «La Amistad», Oviedo. Teléfono 8089.

OFICINAS de modista hacen falta. Darán razón Doctor Casal, 12, 2.º, derecha.

COMPRO CARDEX usado, 1,5 0 fichas. Ofertas al número 2883. Publicitas.

PISO renta 70 pesetas en San Lázaro, 13, Bomba de gasolina.

SE NECESITA muchacho para llevar carro, para interno. Dirigirse a Faustico Iglesias. Cerdeño.

SE VENDE finca con casa, agua, propia para granja a un kilómetro de Mieres. Informes: Ignacio Bernaldo de Quirós, Mieres.

CITROEN 10 caballos cerrado 4-5 plazas Renault 8 caballos cerrado 4-5 plazas. Se venden o cambian por coches pequeños. Julio Fernández, Sama de Langreo. Teléfono 54.

### Festejos populares

#### Los de la "Sociedad de Santiago", del barrio de Foncalada

Esta Sociedad del popular barrio de Foncalada, organiza sus festejos del actual año los días 23, 24 y 25 del corriente con el programa que sigue:

Día 23.—A las diez de la noche, y amenizada por la Banda Municipal, se celebrará una magnífica iluminación a la veneciana, disparándose ininidad de cohetes, lanzándose al espacio, a las doce, un soberbio "zeppelin".

Día 24.—A las diez de la mañana, tendrá lugar el reparto del "bolu con chorizu" y del consiguiente vino "pa mojaru". Durante el mismo la brillante Banda Municipal ejecutará un magnífico programa para deleite de la gente joven. A la una se elevará un gigantesco "Montgolfier".

Desde las nueve de la mañana hasta las ocho de la tarde, se celebrará un gran concurso de "Llave" en el patio de "El Fuín", disputándose importantes premios en metálico.

A las diez de la noche, verbena eléctrica, con asistencia de la citada banda de música.

Día 25.—A las cinco de la tarde, y en el campo "El Pastión" (La Campona) tendrá lugar la monumental gira, que amenizará la misma banda.

Importante.—Por orden de las autoridades queda prohibido terminantemente instalar puestos a quienes no acompañen la correspondiente autorización de la Alcaldía.

#### Los de la Sociedad de Santiago, en la Manjoya

Por esta popular Sociedad han sido organizados los siguientes festejos en honor de sus socios:

Hoy, sábado, día 23, a las nueve y media de la noche, hará su entrada desde San Lázaro, tocando un airoso pasodoble, la Banda de Música de la Residencia, que amenizará los festejos. A las diez, dará comienzo la magnífica verbena eléctrica, que se celebrará en el campo del Caserón. Durante la misma se elevarán al espacio multitud de globos y cohetes de diferentes formas, y la mencionada banda amenizará la velada, junto con gaitas y tambores, que terminará a las dos de la madrugada.

Día 24.—A las diez de la mañana, reparto de bolu y vino a los cofrades, en el campo del Caserón.

A las cinco de la tarde, gran romería, que se celebrará en el indicado campo. En ella tomará parte la banda de la Residencia y los organillos y gaitas y tamborea. Habrá varios concursos, entre ellos uno de gabilones (pero no de pino), de cante y baile, para terminar a las diez de la noche.

Día 25.—Por la mañana, solemne función religiosa. Y por la tarde, segunda romería, con los mismos elementos de la primera y fin de fiesta hasta el año que viene.—La Comisión.

### Sección Bursátil

#### Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 22 de Julio 1932

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.	63,40
d. Id. Exterior 4 por 100 1924	77,25
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	71,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	—
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	83,60
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	92,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	93,90
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	79,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	91,90
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	67,00
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	75,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	82,25
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100	87,25
Id. Id. Id. Id. 4,50 por 100	79,00
Bonos oro 6 por 100	198,00

#### Valores con garantía del Estado

Compañía Trasatlántica	—
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
d. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1928	—

#### Acciones

Banco España	525,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	—
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española.	140,00
La Unión y El Fénix.	—
Metropolitano Alfonso XIII.	138,00
C.ª Española Petróleos.	235,50
Mengemor	174,00
Alberche	—
Chade.	—
F. C. Norte de España.	250,00
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante.	—
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	45,25
Cédulas Beneficarias	—
Unión Española de Explosivos.	810,00

#### Obligaciones

Sociedad Fabrica Mieres 6.º	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas, Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos.Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 8 por 100. Id. Id.	—

#### Otros valores

Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	102,00
Id. Id. por 100 Id. Id. Id.	88,00
Id. Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	82,55
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	77,00
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	—
Id. Id. Id. Id. 6 por 100	—

#### Cotizaciones de moneda extranjera

Francos franceses	48,85
Libras esterlinas	44,60
Francos suizos	243,20
Libras	63,85
Dólares	12,50
Francos belgas	34,65
Marcos	2,95

### LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

### Nota oficial

#### Partido Republicano Radical Socialista

(Agrupación de Oviedo)

Se pone en conocimiento de todos los afiliados y simpatizantes que habiendo sido expuestas las listas del Censo para su comprobación, las omisiones o errores que en ellas observen, pueden manifestarlas en nuestro Centro, Cimadevilla, 7, primero, en donde se encargarán de subcanar las deficiencias que se indiquen.

Las horas para presentar las oportunas reclamaciones serán de siete a nueve de la noche.

El periodo de reclamaciones termina el día 31 del mes en curso.—El Comité.

### RADIO ASTURIAS

E. A. J-19. L. 268 metros

Programa para hoy, sábado: A las 14, emisión de sobremesa. Blanca Fior, tango; Mi caballo murió, ídem; Palomita blanca, seguidillas; Camino de Talavera, ídem; Recordar, vals; Cantares que el viento llevó, fox-trot; Cubanita; Luces de Buenos Aires, vals; Dónde estás corazón, tango; Juventud, ídem; Cimbú, fox trot; Souvenir d'un soir, vals; El molino en la selva negra; Los herreros en el bosque; Ocho en línea; Mi Tenía.

A las 19,30: Emisión dedicada a los señores socios con discos solicitados por los mismos durante la semana.

A las 21, cierre de la estación.

A las 21, cierre de la estación.

**El secreto de Fly-Tox**

consiste en que siendo completamente inofensivo para las personas extermina todos los insectos caseros

**FLY-TOX**

EL ÚNICO FLY-TOX SE RECONOCE POR SU NOMBRE EN LATA AZUL

### Colegio de Médicos

**Doctor R. Miyares**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Suspende la consulta hasta nuevo aviso  
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Médico especialista **Valentín Fernández**  
VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA. 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

**Sanatorio Santa Rita**  
COLLOTO, OVIEDO  
Nerviosas y mentales, ambos sexos  
Director: L. SANCHEZ. Especialista.

**GONZALEZ-GRANDA**  
GARGANTA-NARIZ-ODOS  
Julio y Agosto, consulta de 10 a 1.  
Independencia, 22.—Teléfono 2494  
OVIEDO.

**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50.  
OVIEDO

Médico Especialista **Leopoldo Escobedo**  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
Uría, 18, Oviedo.—Teléfono 2108.

**Miguel Caso de los Cobos**  
MEDICINA GENERAL  
Especial Estómago, intestinos e hígado  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tef. 4045

**Guillermo López**  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Diatermia - Rayos ultravioleta  
P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

**María Teresa Junquera y Matutín Rodríguez**  
Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Londres  
Rayos Ultra-Violeta  
De once a una y de tres a seis  
González Besada, 22 Teléfono 18-72

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales.  
Caja clínica del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5  
URIA, 50, 2.º Teléfono 2516

**Manuel Collantes A. Buyla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5  
Uría, 72, 1.º Teléfono 31-62

**ADOLFO P. VILLAPADIERNA**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12  
Suspende la consulta hasta aviso

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1534.  
OVIEDO

**S. VIEJO**  
Vias urinarias y Venerología  
ARGÜELLES, 39

**Santiago Melón**  
de la Beneficencia Municipal  
MEDICINA GENERAL  
NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 5 11 a 1

**Martínez Guisasaola**  
Medicina general, pulmones y corazón  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008

**Joaquín García Morán**  
Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el

**Sanatorio Celestino Alvarez**  
M. Bajo Estébanez  
Médico-Oculista  
De 9 a 12 y 3 a 5  
San Francisco 15, 2.º, Teléfono 1627

**Jaime Escriña**  
Enfermedades nerviosas y mentales.  
Campomanes, 14, primero  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

**Clinica Dental económica**  
OVIEDO.- Argüelles, 3 - Telf. 1952  
Extracciones 2,50

**Doctor Godolredo Robles**  
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía general (Diatermia), Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uría, 21, Oviedo.

**¡No lo descuide!**

—Usted debe darse cuenta de la importancia que tiene conservar sano el estómago: Si ese exceso de ácido que empieza a notar lo calma momentáneamente en vez de evitar que se reproduzca, estará cada día peor, y llegará a tener el temido dolor de estómago y seguramente terminará en úlcera. Vd. debe curarse enseguida tomando

**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

# Calzados LA CAMELIA

JESÚS, 12

Gran liquidación solo por unos días - Todos modelos de novedad

Precios baratísimos

## NOTAS DEPORTIVAS

## Herniados Quebrados

### Cook-tail deportivo

¿Equipo "habemus"?  
Faltábale al Oviedo "algo" para llegar a ser lo que no pudo "ser", pese a todos los sacrificios. Faltábale una línea media.  
La línea de antes va quedando poco a poco reconstruida de forma que para Septiembre no la van a conocer ni sus propios "progenitores".

Lo de la firma de Mugarra, todos lo saben ya. No así lo que vale como jugador, pero el Athletic de Bilbao "flirteó" lo suyo con el palésano, y eso ya es una garantía para nosotros.

Y además, los periódicos bilbaínos se ocupan con bastante extensión de su traspaso al Oviedo, citando la cantidad que importó la firma, y hasta el tanto por ciento que percibió Mugarra en la "operación", que fué el diez.

Está al "caer" en la tentación de las "promesas" que le ofrecen por acá, con perdón de los viejos y ya arrugados pergaminos internacionales.

"Cecea" mucho el chico, pero no se han perdido las esperanzas de que cambie la Asturias de Santillana por la Asturias de Covadonga. Veremos.

Ya jugó el Madrid, campeón de Liga, con Zamora, Rubio, y demás séquito refulgente en nuestro Monumental Stadium Oviedo, monumental con mayúscula que está más en carácter, y para inauguración de la temporada lo hará el campeón de los campeones, y los pontífices del juego del balón.

Véase lo que dice un colega de la invicta villa:

El Athletic, que tiene "vendidas" dos exhibiciones a Portugal para los días 15 y 18 de Septiembre contra el Banfica de Lisboa prepara el viaje del modo más remunerativo.

El viaje a Lisboa se hace muy bien por Madrid. Todo se reduce a salir un par de días antes, y una vez en Madrid, jugar allá contra el Athletic.

Luego se vuelve de Portugal por Galicia-Asturias y SE JUEGA EN OVIEDO OTRO MATCH. El día 21 de Septiembre, por ejemplo. Y en diez días se han jugado cuatro partidos y se vuelve a casa con "cuartotes" frescos.

"Alegráibos rapacinos".

27 de Noviembre  
¿Qué quiere decir esta fecha?

Que comienza el campeonato de Ligas.

En el Stadium Buenavista un Oviedo-Castellón.

En Sevilla, los hijos de "la señá Gabriela" entrando a los del Sporting por buleías, cartageneras o por "uvas", que es lo mismo.

Segunda División. El "Tober no tober" de la próxima temporada, que diría Mazzantini.

**M. EQUIPO DE "EL LUNES"**

Se advierte a todos los jugadores de este equipo que para mañana, domingo, se está en negociaciones para jugar un partido en el campo de Vetusta, y que en el caso de que llegue éste a concertarse, están obligados a acudir al campo, a la hora que por este diario se les señalará, todos los jugadores, siendo dado de baja el que sin un motivo justificado, y desde luego ajeno a fútbol, dejara de presentarse.

**EL CAMPOMANES A GIJÓN**

El próximo domingo se trasladará a Gijón el Campomanes F. C. para jugar un partido con el Uzcudun de Somió, en el campo de Somió. Park. El encuentro promete ser interesante.

A la terminación, gran baile, amenizado por orquesta y radiola.

**SECCION DE RETOS**

El Europa F. C. de San Claudio acepta el reto lanzado por el Titanic de San Antonio para jugar el domingo, 24 de julio en el campo del Rápido. El Europa se alineará así:

Carlos; Enrique, Pepe; César, Atilano, Manolo; Juan José, Avelino, Roxu, Manolito y Vicente.—El capitán.

El Racing Piera de Priorio reta a la Pandilla de Casielles para jugar un partido el próximo domingo, día 24, y en caso de no ser aceptado el reto, reta al Rosal de Las Caldas.

El partido se jugará en La Veguina.

**A TRUBIA**

El Unión Club Ovetense ruega a sus jugadores y entusiastas estén mañana domingo, a la una en punto frente a la estación del Norte, de donde saldrá el autocar que les llevará a Trubia a jugar con el Arenas F. C., en partido de campeonato de la Copa Trubia.

Se ruega la puntual asistencia.

**En San Claudio CITACION**

El Arenas F. C. de esta localidad cita a sus jugadores Luis, Aurelio,

Oviedo, Miguel, Iní, Cañetu, Demetrio, Enrique, Thas, Mociu, Avelino, Pele y Timimi, para que se presenten el próximo domingo en la estación del Norte a las dos y media, con el objeto de trasladarse a Trubia a jugar un partido correspondiente al torneo Copa Juvenca con el "favorito", Unión Club Ovetense. Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

**En Mieres A SAMA**

El Juvenca F. C. de Mieres se trasladará el próximo domingo, día 24, a Sama para contender en aquella localidad el partido ya concertado con el Sporting de la misma.

Así es que los componentes del Juvenca ruegan a los langreanos les esperen en la carretera, para indicarle el campo donde han de jugar.

El mismo Juvenca F. C. de Mieres hace saber al Pasayaco F. C. de Oviedo que no se trasladará a esta localidad el domingo 24, sino que lo hará el domingo, día 31.

**En Ciaño Santa Ana**

El Sporting del Norte hace saber al Español del Fresno que se puede trasladar el domingo, día 24 del corriente.

**BOLOS**

**UN INTERESANTE CONCURSO PROVINCIAL**

Con motivo de las fiestas de Santiago, que habrán de celebrarse en el popular barrio de Foncalada durante los días 24 y 25, tendrá lugar en la bolera de La Ideal un importante concurso provincial de bolos, organizado por la Sociedad propietaria de la bolera.

Los premios serán en metálico y en la cantidad de 75, 50 y 25 pesetas, pudiendo cada jugador tirar hasta cuatro veces, con derecho a un solo premio y al precio de una peseta por tirada.

Dada la extremada seriedad que La Ideal ha observado siempre en la organización de concursos, es de esperar un verdadero éxito en cuanto a la concurrencia de jugadores, los cuales suelen tener muy en cuenta este extremo.

El concurso comenzará hoy, sábado, y continuará mañana, domingo.

**En Colloto PARA HOY**

Hoy, sábado, tendrá lugar una interesante partida de bolos en la bolera de Cipriano Villanueva, a las seis de la tarde, entre los notables jugadores de la Central, de Oviedo, y capitaneados por Pepe el Recreo, contra otros tres de Colloto, que son el Carbonero, Riestra y el famoso Trabanco.

En esta partida se ventilará unas cajas de sidra y una buena fabada.

Ahora que podéis debéis curaros:

El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mala propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias tenéis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en Oviedo y en el Hotel Inglés únicamente el LUNES próximo día 25 del corriente.

En Gijón el día 26 en el Hotel Salomé y en Infiesto el día 27 en el Hotel Hijos de Pérez.

NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 «CASA TORRENT»

asturiana. Esta partida resultará muy interesante por las muchas apuestas que se cruzarán entre los dos bandos, y no tendrá nada de extraño que se vea la bolera concurridísima de aficionados.

**En Tudela Veguín UNA GRAN PARTIDA**

El próximo domingo contendrán en Tudela Veguín, en partida de campeonato, El Aguila, de Colloto, y La Tertulia, de Veguín.

Por tratarse de dos de los mejores equipos, en donde figuran jugadores de la talla de Periquín, existe gran interés por presenciar este encuentro.

De Colloto saldrá a las dos de la tarde el autocar de los jugadores.

**Los pueblos se divierten**

**Festejos en la provincia En Sama de Langreo**

Programa de las fiestas de Santiago que hoy dan comienzo en nuestra villa:  
Hoy, sábado, a las doce, comienzo de las fiestas de Sama, que se anunciarán con el disparo de cohetes de grueso calibre y el desfile de parejas de gaitas y tambores por las principales calles.

A las cuatro de la tarde, botadura de las lanchas en el río Nalón, que estará iluminado, para que se puedan recrear en ellas durante la noche.

A las seis de la tarde, gran paseo en el Parque para la presentación de forasteros y visitas al Parque de Atracciones para ver las numerosas casetas de ferias que sirven de gran animación y recreo.

A las nueve de la noche, nuestra banda municipal, tocando alegres pasodobles, desfilará por las calles, anunciando la primera verbena en el Parque y con la prueba y la inauguración de una artística iluminación del mismo estilo y variado gusto de la del año pasado, aunque con diferentes modificaciones y de forma y colorido, siendo de gran fantasía, en combinación eléctrica y veneciana. En esta primera velada habrá, además, músicas del país, cohetes de lucería y bengala y demás

atracciones propias de esta clase de fiestas.

**En Bueño LOS FESTEJOS DE LA SO CIEDAD "LA INVENCIÓN BLE", DE BUENO**

Por noticias particulares sabemos que los festejos que la Comisión prepara para este año prometen ser de lo más sugestivo, y últimamente hemos visto el programa y nos hemos convencido que supera al de años anteriores. Para el día 23 (hoy), tiene proyectada una monumental verbena, amenizada por varias parejas de gaiteros y tamborileros y una potentísima radio gramola, durante hasta altas horas de la noche.

Día 24, a las tres de la tarde, gran partido de fútbol entre los equipos Club Nalón de Olloniego, y Rancho F. C., de Ablaña, disputándose una magnífica Copa de plata dorada por la Sociedad, la que será entregada al equipo vencedor por la simpatísima madrina de la bandera de la Sociedad. A continuación, la monumental romería en el campo de la escuela, amenizada por la renombrada banda de música "La Clave", organillos, radio gramola y música del país. Por la noche, segunda verbena.

Día 25 A las dos de la tarde, segundo partido de fútbol entre el Bueño F. C. y el equipo de Soto de Ribera, disputándose una docena de cajas de sidra que la Sociedad dona para este acto. A continuación, reparto del "bolli" y el vino a los señores socios y segunda romería, amenizada por los mismos elementos que la anterior.

Me parece que con este programa no habrá persona en todos estos con

tornos que deje de acudir a estas renombradas fiestas.

Y ahora que el tiempo ayude, que por cierto tiene bien mal cariz, y todos saldremos ganando.

**En el puerto del Musel Movimiento trasatlántico**

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Ayer entró en este Puerto el trasatlántico "Orcoma", del que desembarcaron 61 pasajeros.

También fondearon el "Mexique", que dejó 150 pasajeros, y el holandés "Maasdam", del que fueron desembarcados 121 pasajeros.

En la mañana de ayer zarpó del Musel con rumbo a Cuba y Méjico el trasatlántico "Habana".

**SECCION RELIGIOSA APOSTOLADO DE LA ORACION**

Mañana domingo celebra la función mensual reglamentaria. A las ocho y media de la mañana, misa de comunión general. Por la tarde, a las seis y media, exposición, estación, rosario y sermón, a cargo del muy ilustre señor don Benjamín Ortíz, magistrado de la S. I. C.

**SANTORAL Santos del día:**  
Nuestra Señora Madre de Misericordia, Apolinar, obispo; Primitiva, vírgen; Apolonio, Eugenio, mártires.

**LA BASE DE UN BUEN LAVADO**

**JABON EL GALLO**

JABONERA BILBAINA S.A. • BILBAO

**Compañías Francesas Sub-Atlantique & Chargeurs Reunis**

Vapores de gran lujo extrarrápidos

Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos Montevideo y BUENOS AIRES:

12 Agosto MASSILIA	16 Septiembre «L'ATLANTIQUE»
42.500 toneladas.	ONCE DIAS VIGO-BUENOS AIRES.
Precio 3.ª cl. camarote	Ptas. 652'70
» 3.ª cl. corriente en camarote	» 671'70

**LINEA DE VAPORES RÁPIDOS VIGO**

10 Julio	
3.ª cl. preferencia	Ptas. 709'45
3.ª cl. camarote	» 612'70
3.ª cl. corriente	» 567'70

Para toda clase de informes dirigiéndose a los Agentes generales en España: **Antonio Conde, Hijos** LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

**Compagnie Generale Transatlantique**

LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK

DE VIGO: Precio de cámara desde 111 dólares, más impuestos. 5 Septiembre. «ROCHAMBEAU» Id. 3.ª clase. precio \$52,70 más ocho dólares de impuesto americano. Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo **Antonio Conde, Hijo** CALLE DE LUIS TABOADA, 4.

**UNION INDUSTRIAL (S. A.)**  
Fundición de hierro y bronce

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria

Barrio de San Lázaro -- OVIEDO -- Tel. 32-68

**Plaza de Toros de Oviedo**  
El domingo 24 de Julio, a las 4 y media de la tarde Gran acontecimiento artístico por la **COMPANIA DE CIRCO ECUESTRE** Dirigida por ARTHUR KONYOT Procedente del CIRCO MEDRANO DE PARIS 11 CABALLOS - 11

**AUTOMOVILISTAS**

Nuevo taller de Reparaciones de Carrocerías

**Hnos. Mendieta**

**Pintura DUCCO**

No confundirse!

**Foncalada, 38 - Garage Nuevo Oviedo**

# La "Gaceta de Madrid" de 15 de Julio de 1932 publica el siguiente

## AVISO

A los empresarios de espectáculos de todas clases — teatros, circos, "cines", plazas de toros, "music-halls", "cabarets", "dancings", cafés, "bares" y otros establecimientos donde se verifiquen representaciones teatrales, lecturas o recitaciones públicas o se ejecute música por cualquier medio — ; a los presidentes de Casinos, Liceos o Sociedades recreativas; a los dueños de hoteles, restaurantes, balnearios y similares, y a toda persona, entidad o Corporación que represente o haga representar, ejecute o haga ejecutar y reproduzca o haga reproducir obras literarias, dramáticas o musicales, la

### SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES DE ESPAÑA

(Domiciliada en Madrid, Plaza de Cánovas, 4)

Federación gestora de las Sociedades de autores dramáticos, líricos y de variedades, del derecho de ejecución y del derecho de reproducción y representante de las Sociedades de autores extranjeros

Por el presente aviso notifica:

- 1.º Que a partir del 1.º de Agosto próximo comienza su gestión activa y pública.
- 2.º Que prohíbe el uso del repertorio social de todas sus federadas y representadas a toda persona o entidad que no se halle provista del oportuno contrato-permisos para hacer uso de aquél, bajo las condiciones que en el mismo se estipulan.
- 3.º Que, cesando en la misma fecha la actuación de la antigua "Sociedad de Autores Españoles", no será alegable cualquier permiso o contrato que ésta hubiera otorgado y que la SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES DE ESPAÑA no reconozca, por tratarse de entidad nueva, distinta y sin continuidad con respecto a aquella otra citada.
- 4.º Que, con arreglo a las disposiciones vigentes y, en particular, los artículos 1.º, 19, 20, 25 y 49 de la ley de 10 de Enero de 1879 y los 62, 63, 70, 71, 96, 103, 104, 114, 116 y 117 del Reglamento para la aplicación de aquélla, se perseguirá como defraudadores a quienes en todo sitio público en el que se pague por la entrada o permanencia, de modo directo o indirecto; esto es, por medio de estipendio fijo y previo o de cuotas, donativos, consignaciones, etc., representen o ejecuten alguna obra sin el previo pago de los derechos correspondientes que se fijan en el contrato-permisos.
- 5.º Que las personas o entidades aludidas que pueden hallarse incurso en las prevenciones de la ley y del Reglamento vigentes de Propiedad intelectual deben proveerse del contrato-permisos, en el domicilio social o en el de nuestros representantes locales, cuya dirección facilitarán a quienes la ignoren nuestros delegados de zona, cuyo nombre, dirección y jurisdicción se copian al pie.
- 6.º Que, con arreglo a la ley nacional y al Convenio internacional, vigente como ley española, el hecho de adquirir por compra un disco, un rollo de piano o cualquier otro objeto reproductor, no exime al adquirente de pagar el derecho de ejecución al autor cada vez que el disco o el rollo se utilice en público, pues el permiso de reproducción es distinto y no anula el de ejecución pública.

Y, a fin de que no pueda alegarse ignorancia, la SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES DE ESPAÑA lo hace público.

Madrid, 20 de Julio de 1932.

El Secretario General,  
JOAQUIN GUICHOT

#### PUNTOS DE INFORMACION:

MADRID (capital).—Oficinas sociales: Plaza de Cánovas, 4.

CENTRO (provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Avila y Segovia).—Don Ernesto Teófilo, Plaza de Cánovas, 4.

CATALUÑA y BALEARES.—Don Carlos Moltó, Cortes, 684, Barcelona.

VALENCIA (provincias de Valencia, Castellón y Teruel).—Don José Pellicer, Cirilo Amorós, 21.

LEVANTE (provincias de Murcia, Alicante, Albacete y Almería).—Don José María Quílez, Santa Teresa, 23, Murcia.

SURESTE (provincias de Granada, Málaga, Córdoba y Jaén).—Don Juan Leyva Narváez, Mesones, 3 y 5, Granada.

SUROESTE (provincias de Sevilla, Cádiz, Huelva y Badajoz).—Sres. Cúeto y Montoto, calle del Aire, 15, Sevilla.

CESTE (provincias de Cáceres, Salamanca, Valladolid y Zamora).—Don Eulalio Escudero, Zamora, 62, Salamanca.

GALICIA.—Don José M.ª Caruncho Astray, Fonseca, 7, La Coruña.

NOROESTE (provincias de Asturias, Santander, Burgos, León y Palencia). Don Manuel Tornel, Calderón, 7, Santander.

NORTE (provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra).—Don José M.ª Arniches, plaza de la Estación, 1, Bilbao.

ARAGON (provincias de Zaragoza, Huesca, Soria y Logroño).—Don Alberto Casañal, paseo de Ruiseñores, 5, Zaragoza.

MARRUECOS (Protectorado español, plazas de soberanía y Tánger).—Don José López y López, Apartado 48, Tetuán.

CANARIAS (islas de Tenerife, La Palma, Gomera y Hierro).—Don Pedro Tarquis, calle de Serrano, 53, Santa Cruz de Tenerife.

CANARIAS (islas de Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura).—Don Antonio Abad Hernández, Cine Hollywood, Las Palmas.

#### En la Cárcel Modelo Reparto de una colecta pro-presos

Ayer, a la una de la tarde, llamados por el director del establecimiento, los presos de esta Cárcel-Modelo abandonaban sus celdas, congregándose para recibir la colecta hecha en su favor cuando el banquete a la ex Directora General de Prisiones señorita Victoria Kent y que pasaba en muy poco de las quinientas pesetas.

De la citada cantidad era portador el Alcalde señor Miaja, a quien acompañaban los concejales señores Martínez y Lozana, así como representación de la Prensa.

El señor Miaja explicó el donativo, teniendo frases de consuelo para los presos y detenidos y de loa para los caritativos donantes.

Luego hizo entrega de la suma recomendada y de que han de disfrutar los reclusos.

Existían ayer en la Cárcel-Modelo 108, cuyos nombres son:

Abdón Rozada, Emilio Díaz González, José María Redondo, José Tajón, José González Fernández, Guillermo Ferreira, Avelino Mier Alonso, Eduardo Collado, Luis Aurelio Larrea, Laurentina Paleó, Antonio Novellé Silva, José Fernández Fernández, Casimiro González, Maximiliano Huerta, Amalio Sánchez Suárez, Enrique Gorgonio, Gabino Virseda, Jesús Álvarez Fernández, Gregorio Díaz Rimada, Graciano Fernández Rodríguez, Julián Guara Santos, Manuel Fernández Alonso, Daniel Álvarez Pando, José Ramón Lamela, Benjamín Pérez García, Faustino García García, José González Fernández, Maximino García García, José Ramírez Calle, Diego Ribas Taboada, Claudio Cañal, Gualter Fritas Riveiro, Constantino González, Daniel Fernández Álvarez, Amador García León, Serafín Rivas Taboada, Antonio Augusto Fernández, Leoncio Santamaría Cobreros, Alfonso Domingo Martínez, Alfredo Feito Pérez, Jacinto López, Gabino Egocheaga, Salvador Ortiz Junco, Heliodoro Viejo, Amadeo Hernán Hernán, José María Prieto, Mauricio González Rubín, Ramón Moreira Gómez, Eloy Rubio de la Hoz, Juan Álvarez Fernández, Eloy González Aguirre, Eliseo Álvarez S. Bello, Manuel Prida, Elías Baraja Cabo, Celestino Tuñón Díaz, Eladio Fernández Rico, Maximino García Valdés, Aníbal Roberto Gao, Angel Quesada Llano, Secundino Fernández, Celestino Menéndez, Alvaro

Ordiz Sánchez, Manuel Rodil Campo, Sabino Díaz Díaz, Jesús Corte Castaño, Manuel Rodríguez Taramo, Vicente López López, Antonio Joaquín Maya, Angel M. Figuerola, Manuel Maderas, José Fernández Pérez, Manuel Tuero Fernández, Amparo Rocas Fernández, Raimundo Rodríguez, José Gurra Caldevilla, Constantino Angel Márquez, Leoncio Crespo González, María Nieves Cotarelo, Rosalino López González, Juan Valle Gragera, David Álvarez García, Amable Álvarez Marinas, Jenaro Gutiérrez González, José Piquero Castaño, Manuela Rodríguez, Inocencio Menéndez López, Antonio Martínez Bravo, Angel Vega Álvarez, Faustino Campal Martínez, Serafín Reduello García, José Menéndez González, Dositeo López Martínez, Francisco Fernández Pérez, José Lucas Fernández, Félix Fernández Martínez, Ramiro Rodríguez García, Manuel López González, Aurora Gayo, Manuel Velázquez Fernello, Paulino Iglesias, Benjamín Rodríguez Alonso, Félix López Rubio, Fernando Jiménez Lorenzo, Jesús Álvarez, José Maritán Alonso, Nicasio González Fernández, Hipólito López Rocha y José Menéndez Álvarez.

#### Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Hoy, a las siete y media y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Hoy, a las siete y media y diez y media, variedades.

Cinéma Toreno.—Hoy, a las siete y media y diez y media, cinematógrafo sonoro.

OTIS CARAS

En el Hospital

#### Sensible desgracia

Anteanoche tuvo ingreso en el Hospital provincial José Suárez García, de 27 años, vecino de Lorio (Llaviana), quien falleció ayer de madrugada (a las seis, próximamente).

Según persona bien allegada de lo sé, éste jugaba con otro que, en un lamentable descuido, le introdujo un resaca de un paraguas por un ojo, cuya herida le causó la muerte.

Descanse en paz el alma del infeliz José.

Lea usted "La Voz de Asturias"

#### Desde Celorio Asamblea pedagógica

SESION PREPARATORIA

Con animación extraordinaria se ha celebrado la sesión preparatoria de la Asamblea Pedagógica por la Comisión Primera de la Asociación Nacional del Magisterio.

Se trató del plan de trabajo, conviniendo en celebrar sesiones todas las mañanas y algunas tardes, dedicando otras para excursiones a lugares interesantes y pintorescos de la región.

La Comisión se propone dar a la

Prensa diariamente nota de los trabajos realizados y de la marcha de la Asamblea, que, por la importancia de los asuntos que en ella han de tratarse, ha despertado gran interés entre el Magisterio.

A las sesiones pueden concurrir, y la Comisión espera que así lo hagan, los compañeros de Asturias y Santander, principalmente todos cuantos sientan preocupación por los problemas pedagógicos.

La reunión tiene lugar en lo que fué Residencia de Jesuitas, donde se dis-

pone de habitaciones bien acondicionadas.

#### LA PRIMERA SESION

Ayer se ha celebrado la primera sesión de esta Asamblea, aumentando la concurrencia habida en la preparatoria.

Se han tratado las cuestiones generales contenidas en el programa publicado acoplándolas por pormenores a discutir en días sucesivos las cuales verán sobre los puntos siguientes:

- La escuela y sus características.
- El laicismo en la enseñanza.
- La coeducación.
- Lo universal y lo nacional en la escuela.
- Escuelas maternas.
- El ambiente y la escuela.
- El control escolar.
- La transformación de la escuela.
- Formación, selección y perfeccionamiento del Magisterio.
- Escuelas de ensayo e investigación pedagógicas.
- La obra social.

#### SECCION OBRERA

En Oviedo

#### AVISO DE LA SOCIEDAD DE PINTORES

La Sociedad "El 1.º de Mayo", pone en conocimiento de los compañeros que existe un conflicto en Llanes, en los talleres de don Miguel Suárez, debiendo atenderse a las instrucciones dadas para estos casos.

#### LA SITUACION EN RIOSA

Recibimos cartas en que se nos pinta la triste situación de los obreros de Riosa, los que han quedado sin trabajo como consecuencia de la paralización de las Hulleras de aquel nombre.

La situación, nos dicen, que es verdaderamente angustiosa para varios centenares de familias. Los obreros en paro forzoso han sido unos 800 y solo han encontrado colocación en las obras de una carretera un centenar. Por este detalle ya se puede imaginar que el hambre se está enseñoreando de muchos hogares.

En esas cartas se nos pide que nos dirijamos a las autoridades para que se preocupen de este asunto, que cada día ha de revestir mayor gravedad.

Nosotros creemos que debe buscarse una solución para que se restablezca la normalidad del trabajo en el indicado grupo minero.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

#### Sucesos locales

##### UN MONTON DE DETENIDOS EN FONCALADA

El agente señor Blanco llevó a la Comisaría a Felicidad González Iglesias, de 36 años; José Redondo, de 22; Pedro Piquero Velasco, de 30, y Félix Rubio Moreno, de 28, todos ellos de Foncalada.

Es un lío que no acaba nunca y ya tiene tiempo.

##### PROCESAMIENTOS

El Juzgado ha dictado auto de procesamiento contra los vecinos de Faro Avelino Suárez, Demetrio García, Angel García, Gabino García, Belarmino Fernández, Joaquín Fernández, José Vega y Francisco Fernández, por considerarlos autores de un delito de atentado y otro de desacato y amenazas de que hicieron objeto al secretario y alguaciles del Juzgado con motivo de la ejecución de un embargo.

##### UNA DENUNCIA

Laureano Fernández Valle, de 29 años, que vive en la calle de Foncalada, 30, denuncia a Bernarda Cabal, también de la calle de Foncalada, pero del número 40, porque insulta a su mujer.

##### Un magnífico album

#### El de la Sociedad de Festejos de Santiago de Sama de Langreo

Un álbum de copiosas hojas finas y lujosamente presentadas, con tintas de variados colores, tenemos a la vista. Es el que un año más sirve de heraldo de las pomposas fiestas que la encantadora villa de Sama de Langreo celebrará en honor de su patrón el Apóstol Santiago; y, con perdón para los que le precedieron, éste de ahora pone en discutiblemente muy alta la capacidad artística literaria de sus editores.

El portfolio comienza con un expresivo homenaje a don Ciriano Pedrosa Solares, director desde hace 32 años de la notable banda de música, y sigue a este bello trabajo una interminable lista de artículos muy en carácter con la finalidad del libro.

Por todo ello, bien merecido tienen, tanto los editores del portfolio como los organizadores de los festejos, que parecen ser unos mismos, el que les demos desde estas columnas la más efusiva enhorabuena, y con ella el deseo ferviente de que un tiempo espléndido de sol y brisas presida las fiestas que con tales alardes de gusto y arrogancia pregonan.

**BANCO CENTRAL**

**LA HUCHA**  
CAJA DE AHORROS  
DOMICILIO

4 por 100

SUCURSAL DE OVIEDO:

CABO NOVAL, 10. ESQUINA PRINCIPADO

TURISTAS!

VERANEANTES!

TOTO

TIENE INSTALADO EN LA TERRAZA DEL BALNEARIO DE RIBADESELLA SU GRAN RESTAURANT

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

EN EL GOBIERNO CIVIL

Las autoridades están prevenidas para que en el mitin de mañana, en el Campoamor, no se registren incidentes

MAÑANA, DOMINGO, LLEGARA A ESTA CAPITAL EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

El señor Alvarez, gobernador civil interino, nos daba cuenta ayer de que en conferencia telefónica con él tenida, el señor Alonso Mallol le había anunciado desde Madrid que por la noche regresaría a esta ciudad, para llegar en el expreso de esta mañana, y que desde luego podía comunicar a la Prensa que el director general de Seguridad aplazaba su viaje 24 horas, llegando, por lo tanto, a Oviedo en las primeras horas de mañana, domingo.

Dijo también que le había hablado de las gestiones hechas últimamente en Madrid, y de las cuales habían dado una referencia a los periódicos asturianos las respectivas agencias.

EL MITIN DE LOS LIBERALES DEMOCRATAS

Después, el gobernador decía que obraba en su poder la solicitud presentada por el Comité del partido republicano liberal demócrata, pidiendo autorización para celebrar mañana, domingo, el anunciado acto político en el teatro Campoamor y en el cual hará uso de la palabra el ilustre hombre público asturiano, don Melquiades Alvarez.

Juntamente con dicha solicitud se envía otra, pidiendo permiso para radiar los discursos, y respecto a esta, decía el señor Alvarez que había trasladado al subsecretario de Gobernación el ruego, confiando que por la tarde obtendría la contestación.

DESPUES DEL ASALTO

Se ocupó el gobernador civil interino a continuación de las activas gestiones que fuerzas de la Policía y Guardia civil efectúan por Grado, Las Regueras y Candamo, para dar con el peradero del "Seta", gestiones que por el momento no habían dado el resultado apetecido. Terminó diciendo que unas fuerzas y otras no han perdido las esperanzas de dar con el último de la banda de pistoleros, y en poder del cual se supone una parte considerable del dinero robado en la Banca de los señores Maribona.

UN CONCEJAL QUE INSULTO A LA REPUBLICA

A la Comisaría de Policía de Gijón se ha interesado el envío del texto de las frases vertidas contra la República por uno de los concejales del Ayuntamiento de dicha villa, por si hubiera lugar a imponer castigos.

PARO EN UNA FABRICA DE SILLAS

El comandante del puesto de la Guardia civil de Campomanes dice a este Gobierno civil que continúa sin resolverse el conflicto que hace días tienen planteado los obreros de la fábrica de sillas de Sotuello.

PARA EL ACTO EN EL CAMPOAMOR

El gobernador civil interino dijo en la tarde de ayer a los periodistas, en nueva conversación sostenida por éstos con el señor Alvarez, que en conferencia que había celebrado con el ministro de la Gobernación, éste le había preguntado por el fundamento de los rumores que habían llegado hasta Madrid de que para el mitin de los republicanos liberales demócratas en el teatro Campoamor, y al objeto de mantener el orden a todo trance y ofrecer la garantía de que no habrían de registrarse incidentes, se habían organizado unas cuadrillas de individuos armados de pistola; y como esto supondría en todo caso usurpación de funciones que competen exclusivamente a la autoridad, el señor Casares Quiroga quiere que se haga público que el orden solo han de mantenerlo los agentes que con ese fin se designen, disponiendo se proceda a un castigo a la entrada del coliseo para que no se entre con armas.

Lo que no dijo el señor Alvarez ha sido si el rumor de la organización de esos grupos armados había llegado a él antes que al ministro de la Gobernación, o si lo conocía él independientemente del Sr. Casares Quiroga. Pero lo importante

es que la autoridad dé las necesarias garantías para que ese acto, como cualesquiera otro, se celebre con absoluto respeto para los oradores y para el público que a él asista. Porque es así como se practica la verdadera libertad; y si es cierto que no hace aún quince días que en el mismo teatro se celebró un mitin de izquierdas, y en el que los oradores se despacharon a su gusto, sin que nadie les interrumpiera, no hay motivo para suponer que el de mañana no haya de merecer las mismas consideraciones.

Pero recordado lo ocurrido el año anterior, y que fué algo bochornoso, creemos que las autoridades, aunque las circunstancias no son las mismas, porque el espíritu público ha reaccionado bastante a impedir ciertos desmanes, vivirán prevenidas; y no habrá razón, por lo mismo que ahora se habla de organización de grupos armados, para decir que los hechos han sido una sorpresa para los encargados de mantener el orden. Aunque insistimos en que creemos que no ocurrirá nada, absolutamente nada.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Como es criterio del ministro de la Guerra no ceder nada del patrimonio de este departamento, no se conseguirá la finca Rubin para estación pecuaria

HABLANDO CON EL VICE-PRESIDENTE

Como está de gobernador interino el vicepresidente de la Diputación, apenas ha podido recibir ayer visitas en la presidencia de la Diputación.

Se ha dirigido al Centro de Sociedades Obreras para que envíen a las obras de los nuevos establos de la Cadellada unas parejas de mamposteros.

LA FINCA DE RUBIN

Otra de las noticias facilitadas por el señor Alvarez ha sido la que telegrafió al director general de Ganadería, a fin de que se active el expediente de traspaso al Ministerio de Agricultura, del de Guerra, la finca de Rubin.

Por confidencias muy particulares saben en la Diputación provincial que se trata de llevar a Santander la estación Pecuaria y para evitarlo, en defensa de los intereses de la provincia, se desplegará la actividad mayor.

Por nuestra parte vamos a dar una noticia, también de confidencia particular: el ministro de la Guerra, Presidente del Consejo de ministros, tiene el decidido propósito de no mermar en una teja del patrimonio de Guerra.

Es decir, que la finca de Rubin no la ceden para estación Pecuaria. ¡Más claro!

DE OPOSICIONES

En el Hospital, presididas por un tribunal formado por el médico decano don Eugenio Carrizo y por

los jefes clínicos don Ernesto Macías y don Joaquín G. Morán, se celebraron las oposiciones anunciadas a fin de proveer una plaza de practicante femenino.

Actuaron las dos únicas opositoras señorita Joaquina Laviada Aguirre y doña Josefina Alvarez.

Ante los ejercicios realizados el tribunal emitió dictamen, que transmitirá a la Comisión Gestora, a fin de que ésta falle en definitiva.

A pesar de la reserva guardada por el tribunal, parece que algunos se enteraron de su fallo, pues hemos visto felicitar y aplaudir públicamente a la opositora doña Josefina Alvarez, como primer lugar de las propuestas; aplausos que también iban para el tribunal por su justificadísima actuación.

POR LOS NEGOCIADOS

Don Andrés Vidan Pérez, se muestra aspirante a una pensión de número para el estudio de la pintura.

—La Sociedad de Socorros Mutuos "La Ovetense", solicita pensión.

—Don León Soberana, solicita permiso para construir un tendón en la carretera de Nicerías a Rozagas.

—Se recibe el expediente para ingreso en el Hospital provincial, de la enferma Pilar Pérez, vecina de Aller.

—La Caja de Recluta de Pravia, pide antecedentes de quintas de Ildefonso Lisardo González, vecino de Grado.

Notas de Sociedad

VIAGES

A Celorio, donde pasarán una breve temporada, se han trasladado la esposa e hijos de nuestro buen amigo don Ulpiano Cervero (hijo).

—A pasar una temporada al lado de sus hermanos los Sres. de Mayo Rodríguez, ha llegado de Madrid la distinguida esposa de nuestro buen amigo don Jesús Sousa, alto y culto empleado del Banco Herrero.

Madre e hijo disfrutan de perfecta salud.

Nuestra cordial felicitación a los felices padres.

después para Badajoz, punto de su destino.

Le damos la más cordial bienvenida, deseándole una grata estancia entre sus familiares y amigos.

NATALICIO

Hace unos días ha dado a luz felizmente un hermoso niño, la bella y distinguida esposa de nuestro buen amigo don Jesús Sousa, alto y culto empleado del Banco Herrero.

Nuestra cordial felicitación a los felices padres.

GUISANTES ULEGIA

Nota oficiosa

Círculo Republicano Liberal Demócrata

Para hoy sábado, a las nueve de la noche, se convoca a junta general extraordinaria a todos los socios, encareciéndose la puntual asistencia dada la importancia de los asuntos que se han de tratar.—El Presidente.

JUVENTUD REPUBLICANA LIBERAL DEMOCRATA

Se ruega a todos los socios pertenecientes a esta Juventud pasen hoy, desde las tres de la tarde a las nueve de la noche, por el domicilio social, Fruela, 14, primero, a recoger la invitación para el acto que se celebrará mañana en el Teatro Campoamor.—La Directiva.

Viajero ilustre Regreso de D. Melquiades Alvarez

Después de asistir a las sesiones de Cortes, en las que se dió fin al debate político, regresó de nuevo a Oviedo, con objeto de continuar su plan veraniego en su hermosa posesión de la Silla del Rey, el insigne hombre público asturiano, don Melquiades Alvarez.

Como saben nuestros lectores, el elocuente tribuno tomará parte en el gran mitin que organizado por el partido republicano liberal demócrata tendrá lugar mañana domingo, y en derredor del cual existe una gran expectación.

MAÑANA PUBLICAREMOS

H-21

crónica de la serie de Cabal sobre el misterio de la Mata-Hari.

El "H. 21", ella; su cifra como espía de Alemania. De sus trabajos en Francia en busca de un secreto formidable tratase en esta ocasión; pero a las veces sigue la suerte del documento de Zimmermann, que determinó a la guerra a los Estados Unidos. El lector lo verá marchar a Washington, y sabrá la contraseña con que el embajador lo transmitió. Sabrá, a la vez, las palabras con que hubo de acompañarle, traducidas aquí literalmente.

La crónica que sigue se titula:

"LA PRUEBA INCONTROVERTIBLE"

De la Cámara de Comercio Circular del Centro oficial de contratación de moneda

El Centro oficial de Contratación de Moneda comunica a las Cámaras de Comercio lo siguiente:

"Interesando a este Centro conocer de manera aproximada los importes o saldos de cantidades propiedad de españoles que existen bloqueados en Argentina, Alemania, Austria, Chile, Hungría y Yugoslavia, nos tomamos la libertad de solicitar de ese respetable organismo su colaboración a tal fin, consiguiendo de los interesados de su jurisdicción relación de dichas cantidades, con especial cuidado de hacer constar el origen de la operación, o sea si corresponde a exportaciones o a otros conceptos.

Dando a usted por anticipado nuestras más expresivas gracias, le saludamos atentamente."

Y deseando esta Cámara corresponder debidamente al requerimiento que el Centro aludido le hace, se apresura a hacerlo público, para que llegue a conocimiento de los interesados y encarece a sus asociados electores y a toda otra persona que tuviera en dichos países créditos de esa clase, se lo comuniquen dentro del más breve plazo posible, para poder dar de ello conocimiento al Centro precitado que, sin duda alguna, desea gestionar desaparezcán los obstáculos que privan a sus dueños el poder disponer de las cantidades en aquellas naciones retenidas.

Notas municipales

EL NUEVO MATADERO

El señor Miaja nos comunicaba en su conversación de ayer con los periodistas haber sido visitado la tarde anterior por una comisión de vecinos e industriales de Teatinos que fué a interesarse por la pronta apertura del nuevo Macelero municipal.

Les contestó que el asunto está en marcha, y que tan pronto se solucionare lo del empréstito abierto vería de que el Macelero se inaugurase por entender que es cosa que no admite dilaciones.

PETICIÓN

También le visitó una comisión para hablarle del asunto de la carne. Les dijo que perseguiría la introducción de carnes que se realice valiéndose de camionetas y que, una vez evitada tal introducción no vacilaría en dar solución al asunto.

GRATA VISITA

El alcalde recibía ayer en su despacho oficial a su pariente por parte paterna el general don José Miaja, que tuvo el gusto de visitarle en la Alcaldía.

LA VERDAD SOBRE EL CASO DE MATA-HARI

CULPABLE

Gómez Carrillo le miró con susto, como si adivinara en el momento todo el por qué de la frase: pero inmediatamente se rehizo. Sobre la mesa abandonó un volumen del que rasgaba las páginas, y fuese a cerrar la puerta, contra cualquier posible interrupción. Luego, volvió a Alejandro, que ya tomaba asiento en el sofá, y en pie y con calma preguntóle así:

—A ver...! Es que hay novedades...?

No sospechara Alejandro que había de resultarle tan difícil el encontrar el coloquio. Iba a buscar en él a toda costa una solución de paz, en que Gómez Carrillo conservara, por sobre toda sospecha que le pudiera perseguir aún, el cargo intacto y el prestigio incólume. Necesitaba hablarle sin herirle, de modo que sus palabras llegaran a convenirle, horas de todo sentimiento hostil, y aun evitando que advirtiese en ellas el más mínimo recelo sobre su duplicidad; pero no había pensado ni un instante en las dificultades consiguientes a tan costosa misión, y la abundó con plena buena fe. Primero, dió la noticia que le comunicara el policía:

—Supongo que ya usted sepa que Margarita Zelle ha vuelto a Francia...

Gómez Carrillo replicó al momento:

—Ah, claro, si que lo sé...!

Y sonrió puerilmente.

—Bien...!—respondióle Alejandro—, más no conoce usted a buen seguro la verdadera personalidad de la mujer en cuestión, y quiero que hablemos de ella...

Ya no con puerilidad; Gómez Carrillo sonrió con lástima:

—Cómo, que no la conozco...! Es una extraordinaria danzarina que ahora no tiene contrato, y que conmigo... conmigo...

Pero Alejandro le cortó la frase: —Perdóneme V., Enrique...! No la conoce usted, yo lo sé bien. La Mata-Hari, en efecto, es una danzarina sin contrato, que se está enriqueciendo como espía...

La palabra fatal hirió en lo vivo. Gómez Carrillo se encendió en coraje, y replicó duramente:

—Quien, ella...? Qué dice usted...? La Mata-Hari espía...? No es verdad...!

Serenamente, le atajó Alejandro: —Créame usted, Enrique, que me consta... Por qué iba a engañarle yo...? Primero, espía de Francia, después, espía de Bélgica, hoy —y a la vez—, espía de Alemania...

Gómez Carrillo se cruzó de brazos y comenzó a pasear. Reconcentró un instante, al mismo tiempo, los ojos y la atención, y se paró después para decir:

—Supongo, amigo Alejandro, que lo que busca usted con estas cosas es que yo rompa con la Mata-Hari...

Y díjole la respuesta:

—Sea usted razonable, Enrique... Efectivamente, es eso lo que yo busco de usted...

Gómez Carrillo contestó rotundamente:

—Pues no...! Le digo que no...!

Siguieron a estas palabras las consideraciones más leales que pudo hacerle Alejandro sobre la situación en que se hundía. En la hora de su tragedia, Francia necesitaba de su pluma como de una fuerza más; él se la había consagrado por propio impulso de adhesión ferviente, en el que se juntaban sentimientos de admiración entusiasta y gratitud cariñosa. Por la verdad de este pasado suyo, y por la claridad de este su nombre, que en el concepto de Francia pudérase oscurecer, había que terminar este amorío, que a él mismo había de causarle verdadera repugnancia, en cuanto conociese bien a fondo la significación ignominiosa de la mujer a quien se lo ofrecía...

Y dijo Gómez Carrillo como para evitar toda disputa:

—Pues no, repito que no...!

Y se aferró de lleno a este propósito.

Cuando llegó Alejandro a la Embajada, aun ignoraba qué hacer. Recomendara ya que se acentuase en torno a Gómez Carrillo la vigilancia de siempre, para que no pudiera de momento comunicarse con París, y estaba determinado a transmitir las pruebas obtenidas sobre las culpas de la Mata-Hari... Pero

podía hacer más...? Debía hacer más...? Aun la Embajada se encontraba sola y él se rindió en un sillón. En el instante se sintió sumido en puro ambiente francés, tan recargado entonces de inquietud. Como se reflejaba en la Embajada con todos sus altibajos, el drama inmenso que pasaba lejos, sobre horizontes de sangre, perpetuamente encendidos con grandes llamaradas de dolor...! Como iba el abatimiento, y cómo la esperanza, y cómo el triunfo, buscando todas las fibras en que metiera Francia vida suya, para obligarlas a vibrar a tono donde quiera que estuviesen...! Después, la Embajada misma, qué horribles amarguras no había visto, aun en su propio solar...! El general Deuville, que aun ofrecía a las actividades de su patria su pobre cuerpo maltrecho, de muslos hechos pedazos y de riñones en trozos, cogido bárbaramente en la trituración de los sphranelas, en una batalla heroica... Después, el Secretario De Billy, aristócrata de raza y aristócrata de espíritu, enamorado de la España noble, que se adentraba tan profundamente en su carácter hidalgo. Ay, qué grandeza la suya, en esta opacidad de esta labor a que le amarra el deber...! La tempestad de la guerra le había llevado tres hijos hasta las filas de mayores riesgos, y no satisfecha aun, la tempestad llevarle también, al esposo de su hija. Qué triste, el hogar, de entonces...! Qué falta de yo cería, y qué lleno,—de entonces—, de dolor...! Un día, el parte de guerra, entre los que cayeran para siempre, trajo al primer De Billy. El azul de los ojos de su padre se empañó todo de lágrimas. Después, el parte de guerra, entre los que cayeron para siempre, dió el segundo De Billy. Y el azul de los ojos de su padre tornóse al azul del cielo, cegado por las lágrimas también...!

—Señor, que Tú me lo cuides...! Después, el parte de guerra, entre los que cayeran para siempre, metió también el hijo que quedaba...! Dios se llevara el hogar, con todas las alegrías que lo transfiguraran otro tiempo, y ya la oración del padre, que fuera su raigambre y su sostén, se desgarraba en la pregunta eterna de las desolaciones infinitas:

—Señor y qué hago yo aquí...? Francia le llamó una vez:

—Hijo De Billy.

—Presente...!

Y retornó a la vida, como Lázaros, para seguir muriendo por su Madre...

Ya en la Embajada resonaban voces, se daban pasos, se cruzaban gentes... La voz de De Billy, dulce y sonora, de entonaciones sonoras prestas a abrirse en ritmos cariñosos, cayó de pronto al lado del sillón:

—Ah, don Alejandro, hola...! Y qué...? Ya sé que hay pruebas, ya lo sé...! La Mata-Hari...?

—Culpable...!

—Y Gómez Carrillo, al fin...?

Ya sin vacilación, dijo Alejandro:

—También...! Culpable también...!

C. CABAL.

(Prohibida la reproducción)

Mañana publicará «La Voz de Asturias» dos páginas especiales dedicadas al concejo de Sama de Langreo, con motivo de las tradicionales fiestas de Santiago